

GRANDLAND X

Manual de Informação e Lazer



Índice

Navi 5.0 IntelliLink	5
R 4.0 IntelliLink	59
R 4.0	105

Navi 5.0 IntelliLink

Introdução	6
Funcionamento básico	14
Rádio	22
Leitor de CD	27
Dispositivos externos	28
Navegação	33
Reconhecimento de fala	45
Telemóvel	48
Índice remissivo	56

Introdução

Informações gerais	6
Aspetos gerais dos elementos de comando	8
Uso	10

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Na utilização das funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar até 15 estações.

O leitor de CD irá reproduzir CD de áudio e CD MP3/WMA.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao Sistema de informação e lazer, como por exemplo fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

O sistema de navegação com planeamento do percurso dinâmico permitirá que chegue de forma segura ao seu destino e evite, se assim o desejar, automaticamente filas ou outras restrições ao trânsito.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

A função de projeção do telemóvel permite utilizar aplicações específicas no smartphone através do Sistema de informação e lazer.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser operado com os comandos no volante ou através do sistema de reconhecimento da fala.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã tátil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Advertência

O sistema Navi 5.0 IntelliLink inclui software de terceiros. Para os respetivos avisos, as licenças e outras informações sobre este software, consultar <http://www.oss.gm.com/GME/7E1/navi5intellilink/>.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária**⚠ Aviso**

Conduzir sempre com segurança. Utilizar o Sistema de informação e lazer apenas se as condições de trânsito permitirem uma utilização segura.

Por uma questão de segurança, poderá ser adequado parar o veículo antes de utilizar o Sistema de informação e lazer (p. ex. para introduzir moradas).

⚠ Aviso

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. Respeitar sempre as regras de trânsito aplicáveis.

⚠ Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitir um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

Recepção de emissoras



A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:



- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Aspetos gerais dos elementos de comando

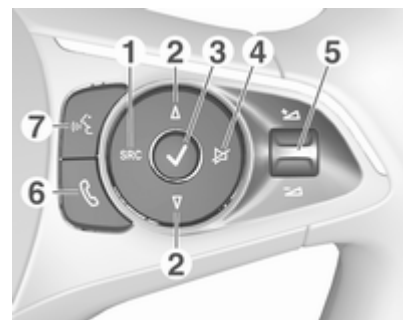
Visor central com comandos



- 1 Visor/ecrã tátil com menu inicial (menu inicial apenas visível após toque de 3 dedos no ecrã) 14
- 2 **AUDIO**
Abrir o menu de áudio:
Rádio 22
Leitor de CD 27
Dispositivos externos (USB, Bluetooth) 28
- 3 **NAV**
Visualizar o mapa de navegação 34
- 4 
Abrir o menu do telemóvel 51
- 5  10
Se desligado: ligar/desligar
Se ligado: desativar o som do sistema
Rodar: ajustar volume

- 6 **SET**
Abrir menu de configurações 14
- 7 
Abrir o menu das aplicações 31
- 8 
Abrir o menu das definições do veículo, consultar o Manual de Instruções

Telecomandos no volante



- 1 **SRC (Fonte)**
Selecionar a fonte de áudio, confirmar a seleção com ✓ 10
Pressão longa: desativar o som do sistema
- 2 **Δ / ▽**
Selecionar a estação de rádio memorizada seguinte/anterior quando o rádio está ativo 22

ou seleccionar a faixa/
imagem seguinte/anterior
quando há dispositivos
externos ativos 28

ou seleccionar a entrada
seguinte/anterior numa
lista de estações, lista
multimédia, lista de
chamadas/contactos
quando a utilização foi
iniciada através dos
telecomandos no volante

Confirmar a seleção com ✓

3 ✓

Confirmar o item seleccionado

ou abrir a lista de
estações, a lista multimédia

4 ✕

Activar/desactivar a
função silêncio 10

5 🔊 / 🔇

Rodar para cima/para
baixo: aumentar/diminuir o
volume

6 📞

Pressão curta: aceitar
receber chamada;
pressão longa: rejeitar
receber chamada,
terminar a chamada 51

ou abrir a lista de
chamadas/contactos 51

Se uma chamada estiver
ativa: abrir a chamada no
menu de progresso

7 🎧

Pressão curta: ativar o
reconhecimento de fala
integrado; pressão longa:
ativar o reconhecimento
de fala no Apple
CarPlay™ ou Android™
Auto quando o telemóvel
está ligado à entrada USB 46

Uso

Elementos de comando

O Sistema de informação e lazer é controlado através de botões de funções, um ecrã táctil e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- da unidade de comando central no painel de comando ⇨ 8
- do ecrã táctil ⇨ 14
- comandos áudio no volante ⇨ 8
- o reconhecimento de fala ⇨ 45


Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Premir 🏠. Depois de ligada, a última fonte do Sistema de informação e lazer fica activa.


Advertência

Algumas funções do sistema de informação e lazer só estão disponíveis se a ignição estiver ligada ou o motor estiver a trabalhar.

Desligação automática


Se o sistema de informação e lazer tiver sido ligado premindo  com a ignição desligada, irá desligar-se de novo automaticamente quando o modo ECO ficar ativo.

Definição do volume


Rodar . A definição actual é indicada no mostrador.


Quando o sistema de Informação e lazer é ligado, o último nível de volume de som utilizado passa a ser o nível actual.

Volume dependente da velocidade

Quando o volume compensado pela velocidade é activado  18, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Prima  para desativar o som do Sistema de informação e lazer.

Para cancelar a função de desativação do som: prima  novamente. O volume seleccionado da última vez fica novamente definido.

Modos de funcionamento

Multimédia com áudio


Premir **AUDIO** para visualizar o menu principal do último modo de áudio seleccionado.

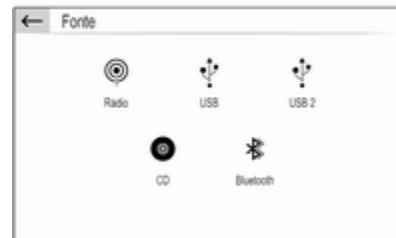


Alterar a fonte de multimédia

Selecionar **SOURCES** para visualizar o menu de selecção da fonte de multimédia.




Advertência

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do menu através do ecrã táctil  14.



Selecionar a fonte de multimédia pretendida.

Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções do rádio  22
- Leitor de CD  27
- Dispositivos externos (USB, Bluetooth)  29

Sistema de navegação

Premir **NAV** para visualizar o mapa de navegação com a área à volta da localização atual.



Para obter uma descrição detalhada das funções básicas do sistema de navegação ⇨ 34.

Menu de navegação

Selecionar **MENU** para visualizar o menu de navegação.



O menu de navegação serve de ponto de entrada central para:

- Pesquisar e introduzir endereços ⇨ 38
- Definir viagens com vários pontos de referência ⇨ 38
- Definir critérios para o guia de percurso ⇨ 42
- Cancelar e retomar o guia de percurso ⇨ 42

Telefone

Antes de poder ser utilizado o portal Telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação entre o Sistema de informação e lazer e o telemóvel.

Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 48.

Se o telemóvel estiver ligado, premir **☎** para visualizar o menu principal do portal Telemóvel.



Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 51.

Apps

Para mostrar aplicações específicas do smartphone no visor do sistema de informação e lazer, ligar o smartphone.

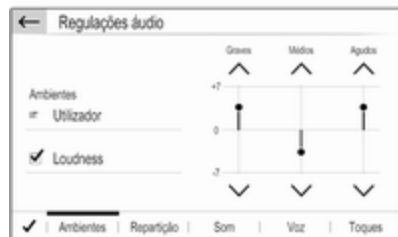
Premir **≡** para visualizar o menu principal do modo de aplicações.

Tocar em **CarPlay** ou **Android Auto**. É apresentado um menu com diferentes aplicações seleccionáveis.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 31.

Definições

Pressionar **SET** e, em seguida, seleccionar **Regulações áudio** para apresentar o respectivo menu.



Para obter uma descrição detalhada ⇨ 14.

Premir **SET** e, depois, **OPÇÕES** para visualizar um menu para diferentes definições relacionadas com o sistema.



Para obter uma descrição detalhada ⇨ 14.

Definições do veículo

Seleccionar **☰** para abrir um menu para diferentes definições relacionadas com o veículo.

As definições do veículo são descritas no Manual de Instruções.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	14
Definições do som	17
Definições de volume	18
Definições de sistema	19

Funcionamento básico

O visor do Sistema de informação e lazer tem um superfície tátil que permite a interação direta com os comandos do menu apresentados.

Atenção

Não utilizar objectos pontiagudos ou duros como esferográficas, lápis ou outros para utilizar o ecrã tátil.

Funcionamento do menu

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão de ecrã ou item de menu.

Advertência

A maior parte dos ícones apresentados num menu, como ☰ ou 📍 no exemplo ilustrado, servem de botões de ecrã que iniciam determinadas ações se forem tocados.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentado um submenu com mais opções.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão de ecrã ou item de menu através do ecrã táctil são descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome do item>/<ícone>".

Botões de ecrã ← e ✓



Ao utilizar os menus, tocar em ← no respetivo submenu para voltar ao menu de nível hierárquico superior seguinte.

Se não for apresentado nenhum botão de ecrã ←, isso significa que está no nível superior do respetivo menu.

Após a seleção de itens de menu ou a realização de definições num menu, tocar em ✓ para confirmar as definições. Caso contrário, todas as seleções ou definições realizadas serão perdidas.

Atalhos para menus importantes



Os textos e ícones apresentados na linha superior do menu principal de navegação, por exemplo, servem de atalhos para alguns menus

importantes. Por exemplo, tocar no nome da estação para abrir o menu da lista de estações.

Navegar numa lista



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista deve ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Colocar o dedo em qualquer parte do ecrã e movê-lo para cima ou para baixo.

Advertência

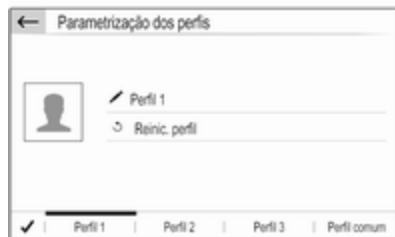
Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Tocar em \wedge ou \vee na parte superior ou inferior da barra de deslocamento.
- Tocar em qualquer parte da linha de guia da barra de deslocamento.
- Mover o cursor da barra de descolamento para cima e para baixo com o dedo.

Atualizar uma lista

Tocar em \bigcirc (ver imagem abaixo) para atualizar manualmente, por exemplo, as listas de estações, as listas de contactos ou as listas de destinos.

Campos de entrada e teclados



Os campos de entrada são indicados por ✎ .

Tocar no campo de entrada para abrir um teclado para a introdução de texto ou números.

Dependendo da aplicação ou da função atualmente ativa, são apresentados diferentes teclados.

Teclados para introdução de texto




Os teclados para introdução de texto podem conter vários campos de entrada. Para ativar um campo para a introdução de texto, tocar no mesmo.


Para inserir um carácter, toque no respetivo botão de ecrã. O carácter é introduzido ao soltar.


Toque longamente no botão de ecrã de uma letra para mostrar as letras associadas num menu de contexto com letras. Soltar e em seguida seleccionar a letra pretendida.

Para mudar para o teclado de símbolos, tocar em **0..#**.

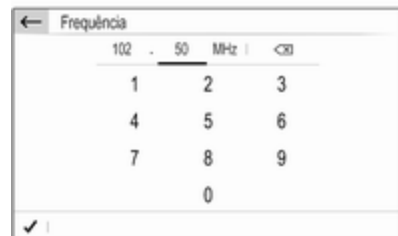
Para voltar ao teclado de letras ou para alternar entre maiúsculas e minúsculas, tocar em **Aa**.

Para alternar o teclado de letras entre a ordem normal e a ordem alfabética, tocar em .

Para eliminar o carácter ou símbolo inserido por último, tocar em .

Para eliminar o carácter ou símbolo em qualquer ponto da entrada, tocar no ponto pretendido para colocar o cursor intermitente e, depois, tocar em .

Teclados para introdução de números



Os teclados para introdução de números podem conter vários campos de entrada. No exemplo ilustrado, é necessário tocar primeiro no campo de entrada à direita da vírgula para poder inserir as casas decimais.

Advertência

Nos capítulos subsequentes, os passos de utilização para tocar um campo de entrada e introduzir textos ou números através de um teclado são descritos como "...selecionar <nome do campo> e introduzir...".

Ajustar uma definição



Para ajustar uma definição como o exemplo ilustrado, é possível opcionalmente:

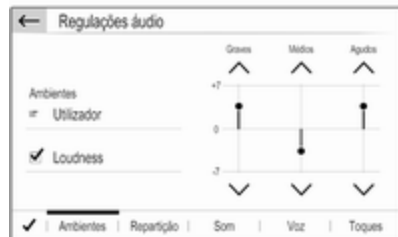
- Tocar em < ou >.
- Tocar em qualquer parte da linha.
- Mover o cursor com o dedo.

Advertência

Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para ajustar uma definição através do ecrã táctil são descritas como "... ajustar <nome da definição>".

Definições do som

Premir **SET**, seleccionar **Regulações áudio** e, depois, o separador **Ambientes**.



Várias predefinições estão disponíveis para otimizar o som de um estilo específico de música (por exemplo, **Pop-Rock** ou **Clássica**).

Para ajustar o som individualmente, selecionar **Utilizador**. Alterar as definições conforme pretendido e, depois, confirmar as definições.

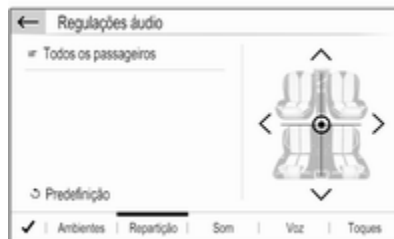
Advertência

Se alterar as definições de uma definição predefinida, por exemplo, **Pop-Rock**, esta definição será aplicada à definição **Utilizador**.

A ativação da função **Loudness** poderá otimizar o som nos níveis baixos do volume.

Balanço e fader

Selecione o separador **Repartição**.



Várias predefinições estão disponíveis para ajustar a distribuição do volume no interior do veículo (por exemplo, **Todos os passageiros** ou **Apenas à frente**).

Para alterar a definição atual, por exemplo, **Todos os passageiros**, selecionar essa definição e, depois, selecionar a nova definição pretendida a partir da lista apresentada.

É possível ajustar individualmente as predefinições.

Para definir o ponto no habitáculo em que o volume está no nível máximo, mover o cursor na figura do lado direito do ecrã para o ponto pretendido.

Para voltar às predefinições de fábrica, selecionar **Predefinição**.

Definições de volume

Premir **SET**, selecionar **Regulações áudio** e, depois, o separador **Som**.

Resposta ao toque audível

Se a função de resposta audível ao toque for ativada, cada toque num botão de ecrã ou item de menu é assinalado por um aviso (bipe) sonoro.

Para ajustar o volume do bipe de toque, ativar **Sons tácteis** e, depois, ajustar a definição.

Volume dependente da velocidade

Ative ou desative **Volume associado à velocidade**.

Se ativado, o volume do sistema de informação e lazer é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Mensagem de voz

Selecione o separador **Voz**.

Ajustar o volume para todas as mensagens de voz do sistema, por exemplo, informações de trânsito, mensagens de navegação etc.

Tom de toque

Selecione o separador **Toques**.

Ajustar o volume do toque das chamadas recebidas.

Definições de sistema

Pressionar **SET** e, depois, seleccionar **OPÇÕES**.



Configurar o sistema

Selecione **Administração do sistema** para efetuar algumas configurações básicas do sistema, por exemplo:

- Ajustar a visualização de unidades de temperatura ou consumo de combustível.
- Repor a configuração do sistema para as predefinições de fábrica.
- Atualizar a versão do software instalado.

Alterar o idioma do visor

Para ajustar o idioma dos textos dos menus, seleccionar **Idiomas** e, depois, seleccionar o idioma pretendido.

Advertência

Se o idioma do visor selecionado for suportado pelo reconhecimento de fala integrado, o idioma do reconhecimento de fala será alterado de forma correspondente; caso contrário, o reconhecimento de fala integrado não estará disponível.

Acertar a hora e data

Selecione **Regulação hora-data**.



Alterar os formatos de hora e data

Para alterar os formatos de hora e data, seleccionar os respetivos separadores e, depois, seleccionar os formatos pretendidos.

Definir a hora e a data

Por predefinição, a hora e a data apresentadas são automaticamente ajustadas pelo sistema.

Para ajustar manualmente a hora e a data apresentadas:

Selecione o separador **Hora**.

Definir **Sincronização com GPS**

(UTC): para **OFF** e, depois, seleccionar o campo **Hora** para definir a hora pretendida.

Selecione o separador **Data** e, depois, seleccionar o campo **Data**: para definir a data pretendida.

Ajustar o ecrã

Selecione **Configuração do ecrã**.

Função de deslocamento do texto

Selecione o separador **Animação**.

Se pretender o deslocamento automático de textos longos no ecrã, ativar **Apresentação automática do texto**.

Se **Apresentação automática do texto** for desativado, os textos longos são truncados.

Ajustar o brilho

Selecione **Luminosidade** e definir o nível pretendido de brilho do ecrã.

Guardar as definições pessoais

Selecione **Parametrização dos perfis**.



É possível guardar uma multitude de definições num perfil pessoal. Por exemplo, todas as definições atuais do som, todas as predefinições do rádio, uma lista telefónica, as definições do mapa e os endereços preferidos.

No caso de partilhar o veículo com outras pessoas, isso permite restaurar as definições pessoais do perfil em qualquer momento.


Podem ser guardados até três perfis pessoais, no máximo.

Está disponível, além disso, um **Perfil comum**. Todas as definições efetuadas em qualquer altura são guardadas automaticamente nesse perfil. Se não for ativado nenhum perfil pessoal, o **Perfil comum** é ativado.

Guardar o perfil pessoal

Depois de realizar todas as suas definições pessoais:

Selecione um dos separadores de perfil pessoal.

Selecione o campo de entrada  e introduzir o nome pretendido do perfil pessoal.

Se pretender adicionar uma fotografia ao perfil:

Ligar um dispositivo USB com a fotografia pretendida à entrada USB
⇨ 28, tocar na moldura e, depois, seleccionar a fotografia pretendida.

Confirmar a seleção para transferir a fotografia seleccionada para o sistema.

Por último, confirmar as suas entradas para as guardar no seu perfil pessoal.

Ativar o perfil pessoal

Premir **SET** e, depois, seleccionar o separador com o nome do respetivo perfil pessoal.

Ativar o Perfil comum

Se um perfil pessoal estiver atualmente ativo:

Pressionar **SET** e, depois, seleccionar **Desativar Perfil**.

Repor um perfil pessoal

É possível repor em qualquer momento um perfil pessoal para restaurar as predefinições de fábrica nesse perfil.

Seleccionar o respetivo perfil e, depois, seleccionar **Reinic. perfil**.

Repor o Perfil comum

É possível repor em qualquer momento o **Perfil comum** para restaurar as predefinições de fábrica nesse perfil.

Seleccionar **Perfil comum** e, em seguida, **Reinicializar o perfil comum**.

Rádio

Uso	22
Sistema de dados de rádio (RDS)	24
Emissão de áudio digital	24

Uso

Activação do rádio

Premir **AUDIO**. É apresentado o menu principal de áudio selecionado por último.

Se o menu principal do rádio não estiver ativo, selecionar **SOURCES** e, depois, **Rádio**.



Será sintonizada a última estação a ser ouvida.

Seleccionar uma banda de frequência

Selecionar repetidamente **Banda** para alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Procurar estações

Procura automática de estações

Tocar brevemente em < ou > para reproduzir a estação sintonizável anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim < ou >. Soltar pouco antes de alcançar a frequência pretendida.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

Sintonização de estações

Se conhecer a frequência de receção de uma estação de rádio, é possível introduzir a frequência manualmente.

Selecionar **OPÇÕES, Estações de rádio** e, depois, a banda de frequência pretendida.

Selecionar **Freq.**, introduzir a frequência de receção e confirmar a entrada.

Se for sintonizada uma estação nessa frequência, a respetiva estação é reproduzida.

Lista de estações

Nas listas de estações, todas as estações rádio na área de receção actual estão disponíveis para selecção.

Para mostrar a lista de estações da banda de frequência atualmente ativa, selecionar **Lista**.

Selecione a estação desejada.

Actualizar listas de estações

Se já não for possível receber as estações guardadas na lista de estações específica da banda de frequência, as listas de estações AM e DAB devem ser actualizadas. A lista de estações FM é actualizada automaticamente.

Selecionar **OPÇÕES, Estações de rádio** e, depois, a banda de frequência pretendida.

Para iniciar uma actualização da banda de frequência selecionada, selecionar **Q**.

Guardar estações favoritas

Até 15 estações de rádio de todas as bandas de frequência podem ser guardadas como favoritos na lista **Memória**.

Selecionar **Memória** para mostrar os botões pré-programados.



Guardar a estação atualmente ativa

Tocar no botão pretendido durante alguns segundos. No botão é apresentada a respetiva frequência ou o nome da estação.

Se uma estação já estiver guardada num botão pré-programado, essa estação será substituída pela nova.

Guardar uma estação a partir de uma lista de estações

Selecionar **OPÇÕES, Estações de rádio** e, depois, a banda de frequência pretendida.



Tocar brevemente no botão junto à estação pretendida. Em alternativa, selecionar **Q** para mudar para uma vista de mosaicos. Em seguida, tocar brevemente em **P** no mosaico da estação pretendida.

Selecionar **Memorizar** e, depois, tocar durante alguns segundos na linha da lista onde pretender guardar a estação.

Se uma estação já estiver guardada numa linha da lista, essa estação será substituída pela nova.

Recuperar estações

No menu principal do rádio, selecionar **Memória** e, depois, tocar brevemente no botão pré-programado da estação pretendida.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.

- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Configuração RDS

No menu principal do rádio, selecionar **OPÇÕES** e, depois, **Regulações de rádio** para abrir o menu de configuração RDS.

Ativar o RDS

Selecionar **Geral** e, em seguida, ativar **Seguimento de estação**.

Se a opção **Frequência alternativa** estiver ativada, **RDS** é apresentado na linha inferior do menu principal do rádio.

Radio-texto

Se o RDS for ativado, as informações sobre o programa de rádio atualmente ativo ou a faixa de música atualmente em reprodução são apresentadas por baixo do nome do programa.

Para mostrar ou ocultar as informações, activar ou desactivar **Visualização rádio texto**.

Avisos de trânsito

Muitas estações RDS transmitem informações de trânsito. Se a função de informações de trânsito estiver ativada, a reprodução do rádio ou multimédia é interrompida durante a transmissão das informações de trânsito.

Selecionar **Anúncios** e, depois, ativar ou desativar **Anúncio tráfego**.

Se a opção **Anúncio tráfego** estiver ativada, **TA** é apresentado na linha inferior do menu principal do rádio.

Emissão de áudio digital

O DAB transmite estações de rádio digitalmente.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.

Informação geral

- O DAB permite transmitir vários programas (serviços) de rádio num único conjunto.
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Na eventualidade de má receção, o volume é reduzido automaticamente para evitar a emissão de ruídos desagradáveis.
Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser captado pelo receptor, a receção é

totalmente interrompida. Este problema pode ser evitado ativando a busca automática DAB-FM, ver abaixo.

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da receção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de receção do DAB é melhorada, enquanto que na receção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a receção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor receção. Se **Anúncio tráfego** ⇨ 24 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM com a melhor receção. Desativar **Anúncio tráfego** para não

interromper a receção de DA com informações de trânsito de FM.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

No menu principal do rádio, seleccionar **OPÇÕES, Regulações de rádio** e, depois, **Anúncios**.

Ativar as categorias de comunicação pretendidas, por exemplo, **Atualidade** ou **Meteorologia**. Podem estar seleccionadas diferentes categorias de comunicação simultaneamente.

Busca automática DAB-FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo

(se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Ative ou desative **Seguimento FM/DAB:**.

Leitor de CD

Informações gerais 27

Uso 27

Informações gerais

No porta-luvas encontra-se um leitor de CD para a reprodução de CD de áudio e CD de MP3.

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no leitor do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo.

Uso

Iniciar a reprodução do CD

Introduza na ranhura de CD um CD áudio ou MP3 com o lado impresso virado para cima até que seja puxado para dentro.

A reprodução do CD começa automaticamente e é apresentado o menu principal do CD.

Se um CD já estiver inserido, mas o menu principal do CD não está ativo:

Premir **AUDIO**, seleccionar **SOURCES** e, em seguida, **CD**.

A reprodução do CD é iniciada.

Utilização

Para obter uma descrição detalhada das funções de reprodução de faixas de música ➔ 29.

Remoção do CD

Premir . O CD é ejectado da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejeção, será recolhido decorridos alguns segundos.

Dispositivos externos

Informações gerais	28
Reproduzir áudio	29
Apresentação de imagens	30
Utilizar aplicações de smartphone	31

Informações gerais

Na consola central, atrás de uma cobertura, encontram-se duas entradas USB para ligar dispositivos externos.

Atenção

Para proteger o sistema, não utilizar um concentrador USB.

Advertência

As entradas USB devem ser mantida permanentemente limpas e secas.

Entradas USB

A cada entrada USB pode ser ligado um leitor de MP3, um dispositivo USB, um cartão SD (através de um conector/adaptador USB) ou um smartphone.


O sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de áudio ou mostrar ficheiros de imagem contidos em dispositivos de armazenamento USB.

Quando ligado à porta USB, podem ser controladas várias funções dos dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares.

Advertência

Se estiverem disponíveis duas portas USB: Para utilizar a função de projecção do telemóvel ⇨ 31 do sistema de informação e lazer, é necessário ligar o smartphone à entrada USB identificada com .

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue um dos dispositivos mencionados anteriormente à entrada USB. Se necessário, utilize o cabo de ligação apropriado. A função de música arranca automaticamente.

Advertência

Se um dispositivo USB não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de

informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar o dispositivo USB, selecione outra função e, em seguida, remova o dispositivo de armazenamento USB.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Transmissão de áudio por Bluetooth

A transmissão permite ouvir música do smartphone.

Para uma descrição detalhada sobre como estabelecer uma ligação Bluetooth ⇨ 49.

Se a reprodução de áudio não iniciar automaticamente, poderá ser necessário iniciar a reprodução no smartphone.

Ajustar, primeiro, o volume no smartphone (para um nível alto). Em seguida, ajustar o volume do sistema de informação e lazer.

Formatos de ficheiros

O equipamento de áudio suporta diferentes formatos de ficheiros.

Reproduzir áudio

Ativar a função de música

Ligar um dispositivo USB ou Bluetooth ⇨ 28.

Se o dispositivo já estiver ligado, mas a reprodução dos ficheiros de música guardados não estiver ativa:

Premir **AUDIO**, seleccionar **SOURCES** e, depois, a respetiva fonte.

A reprodução das faixas de áudio arranca automaticamente.



Funções de reprodução

Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em **II** para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para **▶**.

Toque em **▶** para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Tocar em **<** ou **>**.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em < ou >. Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Em alternativa, pode mover o cursor que indica a posição na faixa atual tanto para a esquerda como para a direita.

Reproduzir faixas aleatoriamente

Tocar no botão repetidamente para alternar entre os modos aleatórios disponíveis.

⌘: reproduzir as faixas da lista atualmente selecionada (álbum, intérprete etc.) aleatoriamente.

⌘: reproduzir todas as faixas guardadas no dispositivo ligado aleatoriamente.

⌘: reproduzir as faixas da lista atualmente selecionada (álbum, intérprete etc.) no modo de reprodução normal.

Repetir as faixas

Tocar no botão repetidamente para ligar ou desligar o modo de repetição.

⏮: repetir as faixas da lista atualmente selecionada (álbum, intérprete etc.).

⏮: reproduzir as faixas da lista atualmente selecionada (álbum, intérprete etc.) no modo de reprodução normal.

Procurar as funções de música

(apenas disponível para dispositivos ligados por USB)

É possível classificar os ficheiros de música de acordo com diferentes critérios. Estão disponíveis duas opções para a procura de ficheiros de música guardados no dispositivo USB ligado.

Procurar através do menu principal

Se pretender alterar a fonte USB atualmente ativa, selecionar **SOURCES** e, depois, a fonte pretendida. É apresentado o respetivo menu principal.

Selecionar o botão que mostra os critérios de classificação atualmente selecionados, por exemplo, **Álbum** ou **Artista**, e, depois, selecionar os

novos critérios de classificação pretendidos. É executado um processo de classificação.

Selecionar **Lista** e, depois, a faixa pretendida.

A reprodução da faixa selecionada é iniciada.

Procurar através do menu do dispositivo

Selecionar **OPÇÕES** e, em seguida, **Ficheiros musicais**.

Se pretender alterar a fonte USB atualmente ativa, selecionar **Outro**.

Selecionar os critérios de classificação pretendidos, por exemplo, **Álbuns** ou **Artistas**, e, depois, selecionar a faixa pretendida.

A reprodução da faixa selecionada é iniciada.

Apresentação de imagens

Pode visualizar imagens guardadas num dispositivo USB.

Ativar o visualizador de imagens

Ligar o dispositivo USB ⇨ 28.

Se o dispositivo já estiver ligado, mas o visualizador de imagens não estiver ativo:

Premir **AUDIO**, seleccionar **OPÇÕES** e, em seguida, **Gestão de fotografias**.

Selecione a imagem pretendida.

Uma apresentação de diapositivos com todos os ficheiros de imagem inicia automaticamente.



Tocar no ecrã para visualizar a barra de menus.

Botões de funções

Visualizar a imagem anterior ou seguinte

Tocar em ◀◀ ou ▶▶.

Iniciar ou parar uma apresentação de diapositivos

Selecione ► para ver uma apresentação de diapositivos das imagens guardadas no dispositivo USB.

Tocar em II para terminar a apresentação de diapositivos.

Utilizar aplicações de smartphone

Projeção do telemóvel

As aplicações de projeção do telemóvel Apple CarPlay e Android Auto apresentam as aplicações seleccionadas do seu telemóvel no ecrã do Sistema de informação e lazer e permitem a sua utilização diretamente com os comandos do Sistema de informação e lazer.

Verificar junto do fabricante do dispositivo se esta função é compatível com o seu smartphone e se esta aplicação está disponível no seu país de residência.

Preparar o smartphone

iPhone®: garantir que o Siri® está ativado no telemóvel.

Telemóvel Android: Transferir a aplicação Android Auto para o telemóvel a partir da loja Google Play™.

Ligar o smartphone

iPhone

Ligar o telemóvel à entrada USB
↗ 28.

Se o telemóvel já estiver ligado por Bluetooth, após ligar à entrada USB e iniciar a aplicação **Apple CarPlay**, a ligação Bluetooth será desligada.

Telemóvel Android

Ligar o telemóvel por Bluetooth
↗ 49 e, depois, ligar o telemóvel à entrada USB ↗ 28.

Iniciar a projeção do telemóvel

Premir **BB** e, em seguida, tocar em

CarPlay ou **AndroidAuto**.

O ecrã de projeção do telemóvel apresentado depende do seu smartphone e da versão do software.

Voltar ao ecrã do Sistema de informação e lazer

Premir o botão **AUDIO**, por exemplo, no painel de comando.

Navegação

Informações gerais	33
Uso	34
Introdução do destino	38
Guia	42

Informações gerais

O sistema de navegação indicar-lhe-á o caminho mais seguro até ao seu destino.

A situação actual do trânsito é tomada em consideração no cálculo do percurso. Para este efeito, o Sistema de informação e lazer recebe os avisos de trânsito na zona de recepção actual via RDS-TMC.

A sistema de navegação não pode, contudo, levar em consideração incidentes de trânsito, alterações de regras de trânsito com pré-aviso curto e acidentes ou problemas que acontecem subitamente (p.ex. trabalhos rodoviários).

Atenção

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regulamentações de trânsito em causa, devem ser sempre cumpridas. Se uma

indicação do itinerário contrariar as regras de trânsito, estas últimas têm sempre prioridade.

Funcionamento do sistema de navegação

A posição e o movimento do veículo são registados pelo sistema de navegação através de sensores. A distância percorrida é determinada pelo sinal do velocímetro do veículo e pelos movimentos de viragem nas curvas através de um sensor. A posição é determinada pelos satélites GPS (Sistema de Posicionamento Global).

Ao comparar os sinais dos sensores com os mapas digitais, é possível determinar a posição com uma precisão de aproximadamente 10 metros.

O sistema também funciona com uma fraca recepção GPS. Contudo, a precisão da determinação da posição é menor.

Após a introdução do endereço de destino ou ponto de interesse (próximo posto de abastecimento,

hotel, etc.), é calculado o percurso desde o local actual até ao destino seleccionado.

O guia de percurso é disponibilizado por mensagem de voz e por uma seta direcciona, bem como pela visualização de um mapa a cores.

Informação

Sistema de informações de trânsito TMC e guia de percurso dinâmico

O sistema de informações de trânsito TMC efectua a recepção de todas as informações de trânsito actuais transmitidas pelas estações de rádio TMC. Esta informação é incluída no cálculo do percurso geral. O percurso é planeado de modo a evitar os problemas de trânsito relacionados com critérios pré-seleccionados.

Condição essencial para a utilização de informações de trânsito TMC é a recepção das estações TMC na região em causa.

Dados do mapa

Todos os dados do mapa necessários são guardados no Sistema de informação e lazer.

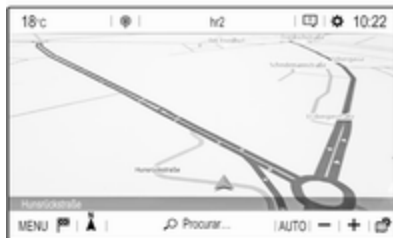
Para atualizar os dados do mapa de navegação, recomendamos a consulta do seu Reparador Autorizado Opel.

Uso

Informações sobre o mostrador do mapa

Premir **NAV** para visualizar o mapa de navegação com a área à volta da localização actual.

Guia do percurso não activo



- É apresentada a vista de mapa.
- A localização actual é indicada por uma seta.
- O nome da rua onde o veículo se encontra atualmente é apresentado na área inferior esquerda da vista de mapa.

Guia do percurso activo



- É apresentada a vista de mapa.
- O percurso activo é indicado através de uma linha colorida.
- O veículo em movimento é indicado por uma seta a apontar no sentido de deslocação.

- A manobra de viragem seguinte é mostrada num campo separado na área superior esquerda da vista de mapa. Dependendo da situação, também pode ser apresentada informação sobre a indicação da via de trânsito ou a segunda manobra de viragem seguinte.
- A hora de chegada e a distância restante ao destino são mostradas na área superior direita da vista de mapa.

Personalizar a visualização do mapa

Vistas de mapa

Estão disponíveis três vistas de mapa diferentes: **Orientado para norte**, **Orientado para veículo** e **Em perspetiva**.

Tocar repetidamente em **A** para alternar entre estas vistas de mapa.

Cores do mapa

Consoante as condições de iluminação exterior, é possível adaptar a cor do ecrã do mapa (cores claras durante o dia e cores escuras durante a noite).

Tocar em **☰** para visualizar um menu no lado direito do ecrã.



Selecionar **Map colour** repetidamente para alternar entre cores claras e escuras.

Ícones de PI (pontos de interesse) no mapa

Os PI são pontos de interesse geral, por exemplo, estações de serviço ou parques de estacionamento.

É possível personalizar a apresentação de categorias de PI mostradas no mapa.

Ativar as categorias de PI pretendidas. A vista de mapa muda de forma correspondente.

Em alternativa, selecionar **POI no mapa** para apresentar um menu com uma multitude de categorias e subcategorias de PI para seleção. Ativar as categorias de PI pretendidas.


Situações de trânsito

As situações de trânsito poderão ser indicadas no mapa. Além disso, informação sobre essas situações pode ser apresentada numa lista.


Selecionar **Consult. mapa** para mudar para uma visualização alternativa do mapa com novas opções de menu.





A vista de mapa muda para o modo **Orientado para norte** e pode apresentar uma secção maior do percurso.


Tocar no ícone de engarrafamento para mostrar as situações de trânsito no mapa. Tocar em  para mostrar uma lista com informação sobre estas situações de trânsito.

Se pretender visualizar uma secção diferente do mapa:

Tocar em  para visualizar a área à volta da localização atual.

Tocar em  para mostrar o percurso completo.

Tocar em  para visualizar a área à volta do destino.

Para voltar à vista de navegação predefinida, tocar em .

Função de zoom automático



Se a função de zoom automático estiver ativada (a indicação **AUTO** é apresentada por baixo da vista de mapa), o nível de zoom muda automaticamente na aproximação a uma manobra de viragem durante o guia de percurso ativo. Desta forma, é possível obter sempre uma boa vista panorâmica da manobra respetiva.

Se a função de zoom automático estiver desativada, o nível de zoom selecionado mantém-se inalterado durante todo o processo do guia de percurso.

Para ativar ou desativar a função:

Selecionar **MENU**, **Regulações** e, depois, o separador **Aspeto**.

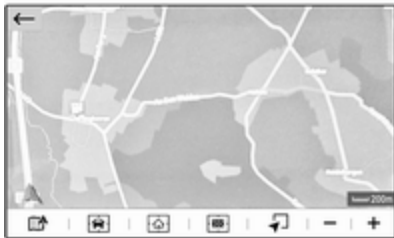
Ative ou desative **Regulação automática do zoom**.


Manipulação do mapa


Deslocar a secção visível do mapa

Colocar o dedo em qualquer parte do ecrã e deslocá-lo na direção pretendida.

O mapa move-se de forma correspondente, mostrando a nova secção. É mostrada uma nova barra de botões.



: mostrar novamente a área à volta da localização atual.


: mostrar a área à volta do endereço de casa.

: mostrar a área à volta do destino.

Para voltar à vista de navegação predefinida, selecionar .


Centrar a secção visível do mapa

Tocar na localização pretendida no ecrã para centrar o mapa à volta desta localização.


É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.

Zoom manual

Para aproximar uma localização selecionada no mapa, colocar dois dedos no ecrã e afastá-los um do outro.

Em alternativa, tocar em  por baixo da vista de mapa.

Para afastar e visualizar uma área maior à volta da localização selecionada, colocar dois dedos no ecrã e aproximá-los um do outro.

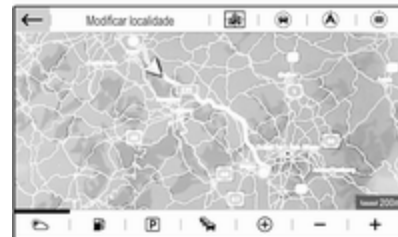
Em alternativa, tocar em  por baixo da vista de mapa.


Mostrar uma visão geral do percurso

Tocar em , selecionar **Consult.**

mapa e, depois, tocar em .

A vista de mapa muda para **Orientado para norte** e mostra uma visão geral do percurso atual.



Para voltar à vista de navegação predefinida, tocar em .

Guia por voz

O processo do guia de percurso pode ser apoiado por comandos de voz emitidos pelo sistema.

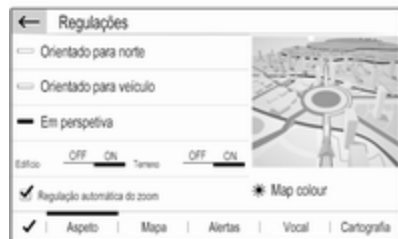
Para ativar ou desativar a função:

Selecionar **MENU** no menu principal de navegação, selecionar **Regulações** e, depois, o separador **Vocal**.

Ative ou desative **Ativar as mensagens de orientação**.

Definições de navegação

Selecionar **MENU** no menu principal de navegação e, depois, seleccionar **Regulações** para visualizar o respetivo menu com uma variedade de definições relacionadas com a navegação.



Explorar as diferentes definições. Algumas já foram descritas anteriormente, outras são descritas nos capítulos seguintes.

Introdução do destino


O sistema de navegação fornece várias opções para definir um destino para o guia de percurso.

Premir **NAV** para visualizar o menu principal de navegação.



Seleccionar um endereço num mapa

Tocar na localização pretendida no mapa. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.


Para iniciar o guia do percurso, seleccionar **A**.

Para uma descrição detalhada do guia de percurso ⇨ 42.

Endereço rápido ou pesquisa de PI

Selecionar **Procurar.... É** apresentado um menu com uma lista de destinos recentes e um teclado.



Para refinar a área do endereço ou da pesquisa de PI, seleccionar  e, depois, a opção pretendida.

Para ocultar o teclado e mostrar a lista completa, selecionar . Para mostrar o teclado novamente, selecionar .

Se pretender procurar apenas pontos de interesse (PI), selecionar o separador **POI**.

Introduzir um endereço ou termo de pesquisa. Logo após a introdução dos caracteres, a pesquisa de um endereço é realizada e a lista de endereços encontrados é atualizada continuamente.

Selecione o item pretendido da lista.

Dependendo da situação atual e da seleção, o sistema de navegação pode reagir de forma diferente:

- Se o item selecionado da lista for um endereço de destino válido e o guia de percurso não está atualmente ativo:

O menu principal de navegação é apresentado novamente e o guia de percurso é iniciado.

Para uma descrição detalhada do guia de percurso ⇨ 42.

- Se o item selecionado da lista for um endereço de destino válido,

mas o guia de percurso já estiver ativo:

É apresentada uma mensagem e será necessário decidir primeiro se o destino antigo deve ser substituído, ou se o endereço selecionado deve ser adicionado como destino intermédio a uma viagem com pontos de referência. Para uma descrição detalhada sobre viagens com pontos de referência, ver abaixo. Selecione a opção desejada.

- Se o sistema de navegação precisar de informações mais detalhadas para o cálculo do percurso:
Introduzir outro termo de pesquisa para refinar a pesquisa.

Introduzir um endereço detalhado

Selecionar **MENU** e, depois, **Introduzir endereço** para mostrar um teclado para a introdução do endereço.



Logo após a introdução dos caracteres, é iniciada uma pesquisa do endereço. Cada carácter adicional é considerado no processo de correspondência, sendo apresentada uma lista de endereços correspondentes.

Selecionar o endereço pretendido ou alterar a entrada para iniciar uma nova pesquisa.

Continuar a introdução do endereço até encontrar o endereço completo pretendido.

Para iniciar o guia do percurso até ao respetivo endereço, confirmar a entrada.

Para uma descrição detalhada do guia de percurso ⇨ 42.

Guardar endereços favoritos

Se pretender guardar o endereço introduzido, seleccionar .



O endereço pode ser guardado, por exemplo, como endereço de **Casa** ou endereço do **Escritório**.

Selecione a opção pretendida, confirmar a seleção e, depois, introduzir um nome para o endereço.

O endereço guardado pode, depois, ser facilmente seleccionado como endereço de destino através das listas de destinos **Preferidos** ou **Contactos**, ver abaixo.

Listas de destinos

Selecione **MENU** e, em seguida, **Os meus destinos**.



Selecione **Recentes** para visualizar uma lista de todos os destinos recentemente introduzidos.

Selecione **Preferidos** para visualizar todos os destinos que foram guardados anteriormente como endereço de casa, endereço do trabalho ou endereço preferido.

Selecione **Contactos** para visualizar uma lista com os nomes dos contactos e todos os endereços associados anteriormente guardados como contactos pessoais.

Para iniciar o guia do percurso até ao respetivo endereço, seleccionar uma entrada da lista.

Para uma descrição detalhada do guia de percurso ⇨ 42.

Pontos de interesse


Um ponto de interesse (PI) é um local específico que pode ser de interesse geral, por exemplo, um posto de abastecimento, uma área de estacionamento ou um restaurante.

Os dados guardados no sistema de navegação contêm um elevado número de PIs predefinidos, indicados no mapa (se activado, ⇨ 34).

Selecionar um PI no mapa

Tocar no ícone do PI pretendido no mapa. O mapa é centrado nessa localização.

Tocar no ícone novamente.


É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.

Para iniciar o guia do percurso, seleccionar **A**.

Para uma descrição detalhada do guia de percurso ⇨ 42.

Mostrar uma lista de PI à volta de uma localização

Tocar na localização pretendida no mapa. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um  vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.

Tocar longamente em .

É apresentada uma lista de PI à volta da localização.

Selecionar o PI pretendido para iniciar o guia de percurso.

Para uma descrição detalhada do guia de percurso ⇨ 42.

Procurar PI através das categorias

Selecionar **MENU** e, em seguida, **Pontos de interesse**.



Selecionar uma categoria principal de PI, por exemplo, **Viagem**, e, depois, seleccionar uma subcategoria, por exemplo, **Aeroporto**. É apresentado um novo menu.

Selecionar uma área de pesquisa, por exemplo, **Redor do veículo**, para refinar a pesquisa.

Depois de realizada a pesquisa de PI, seleccionar o PI pretendido.

Para procurar PI noutra localização, seleccionar **Endereço**.

Para procurar PI através do teclado (ver abaixo), seleccionar **Procurar**.

Procurar através do teclado

Selecionar **MENU**, seleccionar **Procurar**, introduzir uma palavra-chave, por exemplo, "Estação", introduzir ou seleccionar o nome de uma cidade e confirmar a entrada.

Depois de realizada a pesquisa de PI, seleccionar o PI pretendido.

Viagens com pontos de passagem

Um ponto de passagem é um destino intermédio que é tido em conta no cálculo de um percurso até ao destino final. Para criar uma viagem com pontos de passagem, pode adicionar um ou vários pontos de passagem.

Introduza ou seleccione o destino final da viagem com pontos de passagem e inicie o guia de percurso.

Ainda com o guia de percurso ativo, seleccionar **MENU** e, depois, **Itinerário/Etapas**.



Selecione **Adicionar etapa** e, depois, selecione uma opção para a introdução do endereço, por exemplo, **Encontrar POI**.

Introduza ou selecione um novo endereço. O endereço é introduzido na lista de pontos de referência.

Se pretender, introduza pontos de passagem adicionais conforme descrito acima.

Se pretender alterar a sequência dos pontos de referência:

Tocar em $\uparrow \downarrow$ e, depois, tocar nas setas apresentadas para mover as entradas da lista para cima ou para baixo.

Selecione **Calcular** para recalculer o percurso de acordo com a sequência alterada.

Para voltar ao menu principal de navegação, selecione **Terminar**.

Para visualizar uma lista detalhada de percursos da viagem com pontos de referência, selecione o separador **Itinerário**.



Guia

O guia de percurso é disponibilizado pelo sistema de navegação através de instruções visuais e comandos de voz (guia por voz).

Instruções visuais

São fornecidas instruções visuais no visor.



Advertência

Se o guia de percurso estiver ativo e não se encontrar na aplicação de navegação, as manobras de viragem são mostradas no visor do painel de instrumentos.

Guia por voz

Os comandos de voz de navegação indicam a direcção a seguir ao chegar a um cruzamento onde é necessário virar.

Para ativar ou desativar a função dos comandos de voz, selecionar **MENU** no menu principal de navegação, selecionar **Regulações**, selecionar o separador **Vocal** e, depois, ativar ou desativar **Ativar as mensagens de orientação**.

Se os comandos de voz forem ativados, também é possível especificar se os nomes das ruas devem ser ou não vocalizados.

Para repetir a última instrução do guia por voz, tocar na seta de viragem do lado esquerdo do ecrã.

Definições para o guia de percurso

Selecionar **MENU** no menu principal de navegação e, depois, selecionar **Critérios de orientação** para visualizar o respetivo menu.



Depois de abrir o menu, vários percursos opcionais são calculados automaticamente pelo sistema de navegação, por exemplo, o percurso mais rápido ou o percurso mais ecológico.

Para mostrar os diferentes percursos opcionais num mapa, selecionar **Ver no mapa**.

Se pretender, por exemplo, evitar autoestradas no percurso, definir a respetiva opção para **OFF**.

Considerar tráfego

As situações de trânsito são tomadas em consideração quando o sistema determina um percurso até um destino.

Durante o guia de percurso ativo, o percurso pode ser modificado de acordo com as mensagens de trânsito recebidas.

Estão disponíveis três opções para **Considerar tráfego**:

Caso se pretenda que o sistema modifique automaticamente o percurso de acordo com novas mensagens de trânsito, selecionar **Automático**.

Para ser consultado quando um percurso é modificado, selecionar **Manual**.

Caso não se pretenda modificar percursos, selecionar **Nenhum**.

Iniciar, cancelar, retomar o guia de percurso

Para iniciar o guia de percurso, introduzir ou selecionar um endereço de destino ➤ 38. Dependendo da situação, o guia de percurso poderá

iniciar automaticamente ou poderá ter de seguir algumas instruções no ecrã.

Para cancelar o guia de percurso, seleccionar **MENU** no menu principal de navegação e, depois, seleccionar **Interromper orientação**.

Para retomar um guia de percurso cancelado, seleccionar **MENU** no menu principal de navegação e, depois, seleccionar **Retomar orientação**.

Lista de viragens

A manobra de viragem seguinte é apresentada no lado esquerdo do ecrã.

Para visualizar uma lista de todas as viragens seguintes no percurso ativo, seleccionar **MENU** no menu principal de navegação, seleccionar **Itinerário/Etapas** e, depois, o separador **Itinerário**.



Para visualizar uma manobra de viragem no mapa, tocar no ícone da seta de viragem junto à entrada da lista pretendida. O mapa avança para a localização respetiva no mapa.



Para visualizar a manobra de viragem anterior ou seguinte no mapa, tocar em < ou >.

Para evitar a secção do percurso atualmente apresentada no mapa, tocar em ⌵.

Se desejar, é possível seleccionar outras secções do percurso a evitar. Confirmar a seleção.

Reconhecimento de fala

Informações gerais	45
Utilização	46

Informações gerais

Reconhecimento de voz integrado

O reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer permite-lhe controlar várias funções do Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. O mesmo detecta comandos e sequências numéricas, independentemente do orador. Os comandos e as sequências numéricas podem ser vocalizados sem pausa de voz entre as palavras individuais.

Em caso de utilização ou comandos incorrectos, o reconhecimento de fala emite um aviso visual e/ou acústico e solicita a reintrodução do comando pretendido. Além disso, o reconhecimento de voz reconhece comandos importantes e fará perguntas, se necessário.

No geral, existem várias formas de vocalizar comandos para realizar as acções pretendidas.

Advertência

Para assegurar que as conversas mantidas dentro do veículo não accionam involuntariamente as funções do sistema, o reconhecimento de voz não é iniciado até ser activado.

Informação

Suporte de idiomas

- Nem todos os idiomas disponíveis para o ecrã do Sistema de informação e lazer estão disponíveis para o reconhecimento de voz.
- Se o idioma do visor actualmente seleccionado não for suportado pelo reconhecimento de voz, o reconhecimento de voz não está disponível.

Nesse caso, é necessário seleccionar outro idioma de visualização para controlar o Sistema de informação e lazer através de comandos de voz. Para alterar o idioma do visor ➤ 19.

Introdução de endereços de destinos no estrangeiro

Caso se pretenda introduzir o endereço de um destino situado num país estrangeiro através dos comandos de voz, é necessário alterar o idioma do visor de informação para o idioma do país estrangeiro em questão.

Por exemplo, se o visor estiver actualmente definido para inglês e desejar introduzir o nome de uma cidade localizada em França, terá de alterar o idioma do visor para francês.

Para alterar o idioma de visualização, consultar "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 19.

Ordem de introdução para moradas de destino

A ordem segundo a qual os elementos de uma morada devem ser introduzidos utilizando o sistema de reconhecimento de fala depende do país onde se situa o destino.

Se o sistema de reconhecimento de fala rejeitar a introdução do endereço, repetir o comando com uma sequência diferente das partes constituintes do endereço.

Aplicação de passagem directa de voz

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone.

A passagem direta de voz está disponível através das aplicações de projeção do telemóvel Apple CarPlay e Android Auto ⇨ 31.

Utilização


Reconhecimento de voz integrado

Activação do reconhecimento de voz

Advertência

O reconhecimento de fala não está disponível durante uma chamada telefónica activa.

Activação através do botão no volante

Premir  no volante.



O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita a vocalização de um comando e menus

de ajuda com os comandos mais importantes disponíveis atualmente são mostrados no visor.


Assim que o reconhecimento de fala está pronto para receber comandos de voz, ouve-se um apito.

Pode agora vocalizar um comando de voz para iniciar uma função do sistema (por exemplo, reproduzir uma estação de rádio predefinida).

Ajustar o volume de comandos de voz

Pressionar o botão do volume no volante para cima (aumentar o volume)  ou para baixo (diminuir o volume) .


Interromper um comando de voz

Um utilizador experiente pode interromper um comando de voz premindo brevemente  no volante.

Em alternativa, vocalizar "Definir modo de diálogo como especialista".

Ouve-se imediatamente um apito e é possível dizer um comando sem ter de esperar.

Cancelar uma sequência de diálogo

Para cancelar uma sequência de diálogo e desativar o reconhecimento de fala, premir  no volante.


Se não vocalizar nenhum comando durante um determinado período de tempo ou se vocalizar comandos não reconhecidos pelo sistema, a sequência de diálogo é automaticamente cancelada.

Utilização através de comandos de voz


Seguir as instruções fornecidas por mensagem de voz e mostradas no visor.

Para obter os melhores resultados:




- Ouvir o comando de voz e aguardar o sinal sonoro antes de dizer um comando ou de responder.
- Diga "Ajuda" ou leia os comandos de exemplo no ecrã.

- É possível interromper o comando de voz premindo novamente .
- Aguarde pelo sinal sonoro e, depois, diga o comando com naturalidade, nem demasiado rápido, nem demasiado lento.


Aplicação de passagem directa de voz**Activação do reconhecimento de voz**

Premir continuamente  no volante até ser iniciada uma sessão de reconhecimento de fala.

Ajustar o volume de comandos de voz

Rodar  no painel de comando ou pressionar o botão do volume no volante para cima (aumentar o volume)  ou para baixo (diminuir o volume) .

Desactivação do reconhecimento de voz

Prima  no volante. A sessão de reconhecimento da fala terminou.

Telemóvel

Informações gerais	48
Ligação Bluetooth	49
Chamada de emergência	51
Utilização	51
Equipamento de telemóveis e rádio CB	54

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Estão disponíveis mais informações sobre este assunto nas instruções de utilização do telemóvel, ou podem ser obtidas junto da operadora de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Estão disponíveis mais informações sobre a especificação na Internet em <http://www.bluetooth.com>.

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, smartphones ou outros dispositivos.




Emparelhar um dispositivo

Durante o processo de emparelhamento, são executadas a troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o sistema de informação e lazer e a ligação de dispositivos Bluetooth ao sistema de informação e lazer.

Informação

- Dois dispositivos Bluetooth emparelhados podem ser ligados em simultâneo ao sistema de informação e lazer. Um dispositivo no modo mãos-livres, o outro no modo de transmissão de áudio; consultar a descrição das definições do perfil Bluetooth mais abaixo. Contudo, dois dispositivos não podem ser utilizados em simultâneo no modo mãos-livres.
- Apenas é necessário efetuar o emparelhamento uma vez, exceto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.

Emparelhar um novo dispositivo

1. Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.
2. Se já estiver ligado outro dispositivo Bluetooth:
Premir , selecionar **OPÇÕES**, selecionar **Ligação Bluetooth** e, depois, toar em  **Procurar**.
Se não estiver ligado nenhum dispositivo Bluetooth:
Premir  e, em seguida, tocar em **Procura Bluetooth**.
É realizada uma pesquisa de todos os dispositivos Bluetooth na proximidade.
3. Selecionar na lista o dispositivo Bluetooth que deseja emparelhar.
4. Confirme o procedimento de emparelhamento:
 - Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):
Confirme as mensagens no Sistema de informação e

lazer e no dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

No sistema de informação e lazer: é apresentada uma mensagem pedindo para introduzir um código PIN no seu dispositivo Bluetooth.

No dispositivo Bluetooth: introduza um código PIN e confirme a respectiva entrada.

5. Ativar as funções que pretende que o smartphone emparelhado execute e confirmar as definições. Estas definições do perfil Bluetooth podem ser alteradas em qualquer momento; ver abaixo.

O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.

6. O livro de endereços é transferido automaticamente para o Sistema de informação e lazer. Consoante o telemóvel, é necessário permitir

o acesso do Sistema de informação e lazer à lista telefónica. Se necessário, confirmar as mensagens apresentadas no dispositivo Bluetooth.


Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente.

Operações em dispositivos emparelhados

Premir , seleccionar **OPÇÕES** e, em seguida, **Ligação Bluetooth**.


É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Alterar as definições do perfil Bluetooth

Tocar em  junto ao dispositivo emparelhado pretendido.


Ativar ou desativar as definições do perfil conforme pretendido e confirmar as definições.

Ligar um dispositivo emparelhado

Os dispositivos que estão emparelhados mas não ligados são identificados por .



Selecione o dispositivo pretendido para o ligar.


Desligar um dispositivo

O dispositivo atualmente ligado é identificado por .

Selecione o dispositivo para o desligar.

Eliminar um dispositivo emparelhado

Tocar em  no canto superior esquerdo do ecrã para mostrar os ícones  junto a cada dispositivo emparelhado.

Tocar em  junto ao dispositivo Bluetooth que pretende eliminar e confirmar a mensagem apresentada.

Chamada de emergência

⚠ Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica). Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠ Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efetuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efetuadas quando determinados serviços de

rede e/ou funções de telefone estiverem ativos. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. 112).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

No modo mãos-livres, o funcionamento do telemóvel continua a ser possível, p. ex. atender uma chamada ou ajustar o volume.


Após o estabelecimento de uma ligação entre o telemóvel e o sistema de informação e lazer, os dados do telemóvel são transmitidos para o sistema de informação e lazer. Pode demorar algum tempo dependendo do telemóvel e da quantidade de dados a ser transferida. Durante este

período o funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

Advertência


Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Menu principal do telemóvel

Premir  para visualizar o menu principal do telemóvel.



Advertência

O menu principal do telemóvel apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada  49.

Muitas funções do telemóvel podem agora ser controladas através do menu principal do telemóvel (e submenus associados) e através dos comandos específicos para o telemóvel no volante.

Iniciar uma chamada telefónica

Introduzir um número de telefone

Introduzir um número de telefone utilizando o teclado no menu principal do telemóvel.



Após a introdução dos algarismos, as entradas correspondentes da lista de contactos são apresentadas por ordem alfabética.

Tocar na entrada pretendida da lista para iniciar uma chamada.


Utilizar a lista de contactos



A lista de contactos contém todas as entradas da lista telefónica do dispositivo ligado por Bluetooth e todos os contactos do sistema de navegação.

Selecionar **Contactos** e, depois, o tipo de lista pretendido.




Procurar um contacto

Para alternar entre <classificado por nome próprio> e <classificado por apelido>, tocar em .


Para navegar pela lista, tocar numa letra na barra de deslocamento,  ou .

Para procurar um contacto através do teclado, tocar em **Procurar**.

Modificar ou eliminar um contacto

Selecionar  junto ao contacto e, depois, seleccionar a opção pretendida.

Se pretender adicionar uma fotografia ao contacto:

Ligar um dispositivo USB com a fotografia pretendida à entrada USB  28, tocar na moldura e, depois, seleccionar a fotografia pretendida.

Confirmar a seleção para transferir a fotografia seleccionada para o sistema.

Utilizar o histórico de chamadas

São registadas todas as chamadas recebidas, efectuadas e perdidas.

Selecionar **Chamada** e, depois, a lista pretendida.

Selecionar na entrada pretendida da lista para iniciar uma chamada.


Receber chamada



Se um modo de áudio, p. ex. o modo de rádio ou modo USB, estiver activo quando é recebida uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e assim permanece até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome e número de telefone da pessoa que faz a chamada.



Para atender a chamada, tocar em .

Para rejeitar a chamada, tocar em .

Para colocar a chamada em espera, tocar em . Para retomar a chamada, tocar em .

Durante a chamada em curso, é apresentado o menu a seguir.



Para desativar o som do microfone do sistema de informação e lazer, tocar em **Micro OFF**.

Para continuar a conversa através do telemóvel (modo privado), tocar em **Privado**. Para reativar a conversa através do sistema de informação e lazer, tocar em **Privado**.

Advertência

Se sair do veículo e trancá-lo quando ainda se encontra numa conversa ao telemóvel no modo privado, o sistema de informação e lazer poderá permanecer ligado até sair da área de receção Bluetooth do sistema de informação e lazer.

Colocar as chamadas recebidas sempre em espera

Por razões de segurança, o portal Telemóvel pode colocar todas as chamadas recebidas em espera por predefinição.

Para ativar esta função, selecionar **OPÇÕES, Segurança** e, depois, **Suspender as chamadas recebidas**.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem ser respeitadas as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível
- Potência máxima de transmissão 10 watts
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS apenas é permitida se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watts para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth	29
Activação de imagem via USB	30
Activação do sistema de navegação	34
Activar áudio via USB	29
Activar o leitor de CD	27
Activar o rádio	22
Activar o telemóvel	51
Agenda telefónica	51
Alterar o idioma do visor	19
Apresentação de imagens	30
Aspetos gerais dos elementos de comando	8
Atualizar o software	19

B

Balance	17
Bluetooth	
Dispositivo em ligação	28
Emparelhamento	49
Informação geral	28
Ligação Bluetooth	49
Menu de música por Bluetooth	29
Telefone	51

C

Chamada de emergência	51
Contactos	38, 51

D

DAB	24
Data	
definir	19
Definições de sistema	19
Definições de volume	18
Definições do perfil	19
Definições do som	17
Definições do visor	30
Definições pessoais	19
Definir a hora e a data	19

E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer	8
Volante	8
Emissão de áudio digital	24
Emparelhamento	49
Equalizador	17
Equipamento de telemóveis e rádio CB	54
Estações TMC	33

F

Fader	17
Ficheiros áudio	28
Ficheiros de imagens	28
Formatos de ficheiros	28
Ficheiros áudio	28
Ficheiros de imagens	28

Sistema de navegação	
Actualização dos mapas.....	33
Contactos.....	38
Destinos recentes.....	38
Estações TMC.....	33, 42
Guia de percurso.....	42
Imagem seleccionada do mapa	34
Incidentes de trânsito.....	42
Introdução do destino.....	38
Lista de viragens.....	42
Localização actual.....	34
Manipulação do mapa.....	34
Viagem com pontos de referência.....	38
Smartphone.....	28
Projeção do telemóvel.....	31

T

Telefone	
Agenda telefónica.....	51
Bluetooth.....	48
Chamada recebida.....	51
Chamadas de emergência.....	51
Contactos.....	51
Funções durante a conversação	51
Histórico de chamadas.....	51
Informação geral.....	48
Introdução de um número.....	51
Ligação Bluetooth.....	49
Menu principal do telemóvel.....	51

Tom de toque.....	51
Volume do tom de toque.....	18

U

USB	
Dispositivo em ligação.....	28
Informação geral.....	28
Menu de áudio via USB.....	29
Menu de imagens via USB.....	30
Uso.....	10, 22, 27, 34
Utilização.....	46, 51
Bluetooth.....	28
CD.....	27
Dispositivos externos.....	28
Menu.....	14
Rádio.....	22
Sistema de navegação.....	34
Telefone.....	51
USB.....	28
Utilizar aplicações de smartphone	31

V

Viagem com pontos de referência	38
Volume	
Definição do volume.....	10
Função corte de som.....	10
Mensagem de voz.....	18
Volume áudio.....	18
Volume dependente da velocidade.....	18

Volume do bipe de toque.....	18
Volume do tom de toque.....	18
Volume áudio.....	18
Volume das mensagens de voz..	18
Volume do bipe de toque.....	18

R 4.0 IntelliLink

Introdução	60
Funcionamento básico	68
Rádio	75
Dispositivos externos	82
Reconhecimento de fala	90
Telemóvel	91
Índice remissivo	102

Introdução

Informações gerais	60
Função antirroubo	61
Aspetos gerais dos elementos de comando	62
Uso	65

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Através das funções do sintonizador de rádio, é possível memorizar até 25 estações em cinco páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao sistema de informação e lazer, como, por exemplo, fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

Além disso, o sistema de informação e lazer permite uma utilização confortável e segura do telemóvel no veículo.

Também pode utilizar aplicações específicas do smartphone através do Sistema de informação e lazer.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser utilizado com o auxílio do ecrã tátil e dos botões no painel de comando, os

comandos no volante ou, se disponibilizado pelo seu telemóvel, através do reconhecimento de fala.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã tátil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

O Sistema de informação e lazer tem de ser utilizado de modo a que a condução do veículo seja sempre feita em segurança. Em caso de dúvida, parar o veículo e fazer funcionar o Sistema de informação e lazer como veículo parado.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Função antirroubo


O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.



Por conseguinte, o Sistema de Infoentretenimento funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um ladrão.



Aspetos gerais dos elementos de comando

Painel de comando



1	Visor/Ecrã tátil	68
2	Menu inicial	68
	Botões no ecrã para aceder a:	
	Áudio: funções de áudio	
	Galeria: funções de imagem e vídeo	
	Telemóvel: funções de telemóvel	
	Projeção: projeção do telemóvel	
	Definições: definições do sistema	
3	Indicadores da hora, data e temperatura	72
4		
	Pressão curta: abrir o menu do telemóvel	95
	ou abrir a função de projeção do telemóvel (se ativada)	88
	Pressão longa: ativar o reconhecimento de fala	90

5		
	Pressão curta: saltar para a estação seguinte quando o rádio está ativo	75
	ou saltar para a faixa seguinte quando há dispositivos externos ativos	84
	Pressão longa: procurar estações no sentido ascendente quando o rádio está ativo	75
	ou avançar rapidamente quando há dispositivos externos ativos	84
6		
	Pressão curta: ligar o Sistema de informação e lazer se estiver desligado	65
	ou desativar o som do sistema se estiver ligado	65
	Pressão longa: desligar o Sistema de Informação e lazer	65
	Rodar: ajustar volume	65

7		
	Pressão curta: saltar para a estação anterior quando o rádio está ativo	75
	ou saltar para a faixa anterior quando há dispositivos externos ativos	84
	Pressão longa: procurar estações no sentido descendente quando o rádio está ativo	75
	ou recuar rapidamente quando há dispositivos externos ativos	84
8		
	Pressão curta: abrir o menu inicial	65
	Pressão longa: abrir a função de projeção do telemóvel (se ativada)	88

Telecomandos no volante

1 **SRC** (Fonte)

Selecionar a fonte de áudio .. 65

2 **Δ / ▽**

Selecionar a estação de rádio memorizada seguinte/anterior quando o rádio está ativo 75

ou selecionar a faixa/imagem seguinte/anterior quando há dispositivos externos ativos 82

ou selecionar a entrada seguinte/anterior da lista de chamadas/contactos quando o portal Telemóvel está ativo e a lista de chamadas/contactos aberta 95

3 **✓**

Pressão curta: visualizar o menu inicial

Pressão longa: se Apple CarPlay™ ou Android™ Auto estiverem ativos, mostrar o respetivo menu 88

4 **🔇**

Activar/desactivar a função silêncio 65

5 **⏮ / ⏭**

Rodar para cima/para baixo: aumentar/diminuir o volume

6 **📞**

Atender a chamada telefónica 95

ou abrir a lista de chamadas/contactos 95

ou alternar entre chamadas quando há chamadas em espera 95

7 **🗣**

Ativar o reconhecimento de fala 90

Uso


Elementos de comando

O Sistema de informação e lazer é controlado através de botões de funções, um ecrã táctil e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:


- da unidade de comando central no painel de comando ⇨ 62
- do ecrã táctil ⇨ 68
- comandos áudio no volante ⇨ 62
- o reconhecimento de fala ⇨ 90

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer


Premir brevemente  para ligar o sistema. Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Advertência


Algumas funções do sistema de informação e lazer só estão disponíveis se a ignição estiver ligada ou o motor estiver a trabalhar.

Premir longamente  para desligar o sistema.

Desligação automática

Se o sistema de informação e lazer tiver sido ligado premindo  com a ignição desligada, irá desligar-se de novo automaticamente ao fim de 10 minutos.

Definição do volume

Rodar . A definição actual é indicada no mostrador.


Quando o Sistema de informação e lazer é ligado, o último volume seleccionado é definido, desde que seja inferior ao volume de arranque máximo. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 71.

Volume dependente da velocidade


Quando o volume compensado pela velocidade é activado ⇨ 71, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Prima  para desativar o som do Sistema de informação e lazer.

Para cancelar a função de desativação do som: prima  novamente. O volume seleccionado da última vez fica novamente definido.

Modos de funcionamento

Premir  para visualizar o menu inicial.

Advertência

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do menu através do ecrã táctil ⇨ 68.

Áudio

Selecione **Áudio** para abrir o menu principal do último modo de áudio seleccionado.

Selecione **Fonte** no ecrã para visualizar a barra de selecção.




Para mudar para outro modo de áudio: toque num dos itens na barra de seleção.

Para obter uma descrição detalhada de:



- Funções do rádio ⇨ 75
- Dispositivos externos (USB, Bluetooth) ⇨ 84

Advertência

Para voltar facilmente ao ecrã de áudio atualmente ativo, toque em  na linha superior de qualquer ecrã.

Galeria

Selecione **Galeria** para abrir o menu de imagens e vídeos a fim de aceder aos ficheiros armazenados num dispositivo externo, p. ex. um dispositivo USB ou um smartphone.

Selecione  ou  para visualizar o menu da imagem ou do filme. Selecione o ficheiro de imagem ou filme pretendido para mostrar o respetivo item no visor.



Para obter uma descrição detalhada de:

- Funções de imagem ⇨ 85
- Funções de filme ⇨ 86

Telemóvel

Antes de poder ser utilizada a função de telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação entre o Sistema de informação e lazer e o telemóvel.

Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 91.

Se o telemóvel estiver ligado, selecionar **Telemóvel** para visualizar o menu principal.



Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 95.

Projeção

Para mostrar aplicações específicas do smartphone indicado no sistema de informação e lazer, ligar o smartphone.

Selecione **Projeção** para iniciar a função de projeção.

Dependendo do smartphone ligado, é apresentado um menu principal com diferentes aplicações selecionáveis.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 88.

Definições

Selecione **Definições** para abrir um menu para diferentes definições relacionadas com o sistema, por exemplo, a desativação de **Informação do toque audível**.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	68
Definições do som	70
Definições de volume	71
Definições de sistema	72

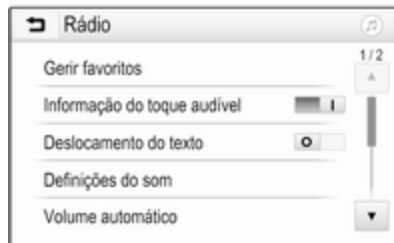
Funcionamento básico

O visor do Sistema de informação e lazer tem um superfície táctil que permite a interacção directa com os comandos do menu apresentados.

Atenção

Não utilizar objectos pontiagudos ou duros como esferográficas, lápis ou outros para utilizar o ecrã táctil.

Botão ↵ no ecrã



Ao utilizar os menus, prima ↵ no respetivo submenu para voltar ao menu de nível hierárquico superior.

Se não for apresentado nenhum botão de ecrã ↵, isso significa que está no nível superior do respetivo menu. Premir ↵ para visualizar o ecrã inicial.

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão de ecrã ou item de menu.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentado um submenu com mais opções.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para seleccionar e ativar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

Mover itens no menu inicial



Toque longamente no elemento que pretende mover até surgirem caixas vermelhas à volta dos ícones. Mova o dedo até à posição pretendida e solte o elemento.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Todos os outros itens são reordenados.

Prima um dos botões no painel de comando para sair do modo de edição.

Advertência

O modo de edição termina automaticamente ao fim de 30 minutos de inatividade.

Deslocar listas



Se estiverem disponíveis mais itens do que os visíveis no ecrã, a lista deve ser percorrida.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Tocar em ▼ ou ▲ na parte superior ou inferior da barra de deslocamento.
- Mova o cursor da barra de descolamento para cima e para baixo com o dedo.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

Percorrer as páginas



Advertência

As páginas só podem ser percorridas se estiver disponível mais de uma página.

Para ir de uma página para outra:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para a esquerda para ir para a página seguinte ou para a direita para ir para a página anterior.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Toque em > ou < no ecrã.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos para deslocar páginas através do ecrã táctil serão descritos como "...deslocar até...página...".

Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio.

Para abrir o menu de definições do som, selecione **Menu** na última linha do respetivo menu principal do áudio. Se necessário, desloque-se através da lista de opções do menu e seleccione **Definições do som**. O menu respectivo é apresentado.



Modo de equalizador

Utilize esta definição para otimizar a tonalidade do som para o estilo de música, p. ex. **Rock** ou **Clássica**.

Selecione o estilo de som pretendido na barra de seleção no fundo do ecrã. Se escolher **Person.**, pode ajustar manualmente as definições seguintes.

Graves

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Agudos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Definição de balanço (lado esquerdo e lado direito) e de fader (balanço anterior-posterior)

Utilize a figura à direita do menu para ajustar o balanço e o fader.


Para definir o ponto no habitáculo onde o som se encontra no nível de volume mais elevado, toque no ponto

correspondente na figura. Alternativamente, pode deslocar o marcador vermelho até ao ponto pretendido.

Advertência

As definições de balance e do atenuador são válidas para todas as fontes áudio. Não podem ser reguladas individualmente para cada fonte áudio.


Definições de volume**Regular o volume máximo no arranque**

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume arranque máx.**

Toque em + ou - para ajustar a definição.

Regular o volume compensado pela velocidade

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio**, navegue pela lista e, em seguida, selecione **Volume automático**.


Para ajustar o grau de adaptação do volume, selecione uma das opções da lista.

Desligar: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

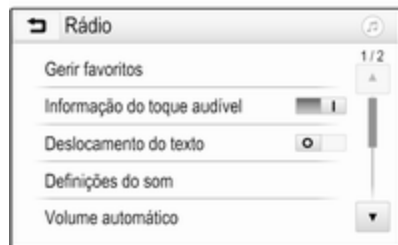
Alta: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Ativar ou desativar a função de resposta audível ao toque

Se a função de resposta audível ao toque for ativada, cada toque num botão de ecrã ou item de menu é assinalado por um aviso (bipe) sonoro.

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Rádio** e, em seguida, navegue pela lista até **Informação do toque audível**.



Toque no botão de ecrã ao lado de **Informação do toque audível** para ativar ou desativar a função.


Volume dos anúncios de trânsito

Para ajustar o volume dos anúncios de trânsito, defina o volume pretendido durante a transmissão de um anúncio de trânsito pelo sistema. A respetiva definição é então memorizada pelo sistema.

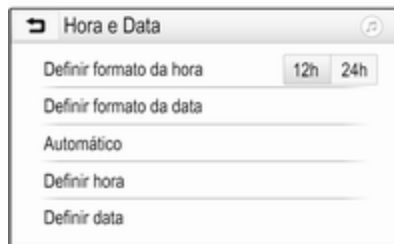
Definições de sistema

As definições seguintes afetam o sistema completo. Todas as outras definições são descritas nos respetivos capítulos deste manual.

Definições de hora e data

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Seleccionar **Hora e Data** para apresentar o respectivo submenu.



Definir formato da hora

Para seleccionar o formato de hora pretendido, tocar nos botões do ecrã **12 h** ou **24 h**.

Definir formato da data

Para seleccionar o formato de data pretendido, seleccionar **Definir formato da data** e escolher entre as opções disponíveis no submenu.

Automático

Para escolher se a hora e a data devem ser definidas de forma automática ou manual, seleccionar **Automático**.

Para definir a hora e a data automaticamente, seleccionar **Ligado - RDS**.


Para definir a hora e a data manualmente, seleccionar **Desligado - Manual**. Se **Automático** estiver configurado como **Desligado - Manual**, os itens do submenu **Definir hora** e **Definir data** ficam disponíveis.

Definir a hora e a data

Para ajustar as definições de hora e data, seleccionar **Definir hora** ou **Definir data**.

Tocar em **+** e **-** para ajustar as definições.

Definição de idiomas


Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Idioma(Language)** para apresentar o menu respectivo.

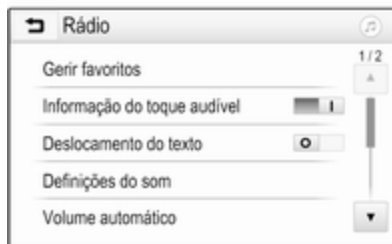
Para ajustar o idioma dos textos do menu: toque no idioma pretendido.

Função de deslocamento do texto

Se for apresentado um texto longo no ecrã, por exemplo, títulos de músicas ou nomes de estações, o texto pode ser percorrido continuamente ou pode ser percorrido uma vez e apresentado de forma truncada.

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecctionar **Rádio**.




Se pretender deslocar o texto continuamente, ative **Deslocamento do texto**.

Para deslocar o texto em blocos, desative a definição.

Função de visor preto


Caso não se pretenda ver o visor iluminado, p. ex. durante a noite, o mesmo pode ser desligado.

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Percorrer a lista e seleccionar **Desligar o visor**. O visor é desligado. As funções de áudio permanecem ativas.

Para voltar a ligar o visor, tocar no ecrã ou premir um botão.

Predefinições de fábrica

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e selecione **Repor as definições de fábrica**.


Para repor todas as definições de personalização do veículo, selecione **Repor as definições do veículo**.

Para eliminar os dispositivos Bluetooth emparelhados, a lista de contactos e os números do correio de voz memorizados, selecione **Apagar todos os dados pessoais**.

Para repor as definições de som e volume, eliminar todos os favoritos e apagar a seleção de toques de chamada, selecione **Restaurar definições do rádio**.

Em cada caso, é apresentada uma mensagem de aviso. Selecione **Continuar** para repor as definições.

Versão do sistema

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Navegue pela lista e seleccione **Informação do software**.

Se for ligado um dispositivo USB, poderá guardar a informação do veículo nesse dispositivo USB.

Seleccione **Actualização do sistema** e depois **Guardar info do veículo no USB**.

Para uma actualização do sistema, contacte a sua oficina.

Definições do veículo


As **definições do veículo** são descritas no Manual de Instruções.

Rádio

Uso	75
Procura de estações	75
Listas de favoritos	77
Sistema de dados de rádio (RDS)	78
Emissão de áudio digital	79

Uso

Activar o rádio

Pressionar  e, depois, seleccionar **Áudio**. É apresentado o último menu principal de áudio seleccionado.

Selecione **Fonte** na última linha do menu principal do rádio ativo para abrir a barra de seleção.





Selecione a banda de frequência pretendida.

Será sintonizada a última estação a ser ouvida na banda de frequência seleccionada.



Procura de estações

Procura automática de estações



Prima brevemente ou toque em  ou  no painel de comando ou no ecrã para reproduzir a estação anterior ou seguinte na memória de estações.

Procura manual de estações


Prima longamente  ou  no painel de comando. Soltar pouco antes de alcançar a frequência pretendida.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

Advertência

Banda de frequência FM: quando a função RDS estiver activada, apenas as estações RDS ⇨ 78 são procuradas e quando o serviço de informações de trânsito (TP) estiver activado, apenas as estações com o serviço de informações de trânsito ⇨ 78 são procuradas.

Sintonização de estações

Toque em  no ecrã. É mostrado o ecrã **Sintonização directa**.



Introduza a frequência pretendida. Utilize ← para eliminar dígitos introduzidos. Se necessário, toque em ◀ ou ▶ para ajustar posteriormente a introdução.

Confirme a introdução para reproduzir a estação.

Lista de estações

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio ativo para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Seleccionar **Lista de estações**. São apresentadas todas as estações que podem ser sintonizadas na banda de frequência na área de recepção actual.

Selecione a estação desejada.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ▶ junto ao nome da estação.

Listas de categorias

Inúmeras estações de rádio emitem um código PTY, o qual especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência

O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Para procurar um tipo de programa determinado pelas estações, selecione **Categorias**.

É apresentada uma lista de tipos de programas disponíveis no momento.

Selecione o tipo de programa desejado. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Selecione a estação desejada.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

Actualizar listas de estações

Se já não for possível receber as estações guardadas na lista de estações específica da banda de frequência, as listas de estações AM e DAB devem ser actualizadas.

Advertência

A lista de estações FM é actualizada automaticamente.

Selecionar **Menu** na linha inferior do menu principal do rádio ativo e, em seguida, seleccionar **Lista actualizada de estações**.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

É iniciada uma procura de estações e é apresentada a mensagem correspondente. Uma vez a procura terminada, é apresentada a lista de estações respectiva.

Advertência

A estação de rádio presentemente em recepção é indicada pelo símbolo ► junto ao nome da estação.

Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.



Estão disponíveis cinco listas de favoritos, sendo possível memorizar cinco estações em cada uma delas.

Advertência

A estação actualmente em recepção é destacada.

Memorização de uma estação

Se necessário, toque em < ou > para navegar pelas páginas de favoritos.


Para guardar a estação de rádio atualmente em emissão num botão de memorização no ecrã: toque longamente no botão de ecrã pretendido durante alguns segundos. A frequência ou o nome da estação correspondente é apresentado no botão de ecrã.

Recuperar estações

Se necessário, toque em < ou > para navegar até à página de favoritos pretendida.

Selecione o botão de memorização no ecrã no qual a estação de rádio pretendida está guardada.

Definir o número de listas de favoritos disponíveis

Para definir o número de páginas de favoritos apresentadas para seleção, prima  e, em seguida, selecione **Definições** no ecrã.

Seleccionar **Rádio** e em seguida **Gerir favoritos** para visualizar o submenu respectivo.

Dependendo das páginas de favoritos que pretende que sejam apresentadas, ative ou desative as páginas.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Configuração RDS

Toque em **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue até **RDS**.

Ative ou desative **RDS**.

Programa de trânsito

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito estiver ligado, a fonte de áudio actual é interrompida durante a transmissão das informações de trânsito.

Ativar a função de programa de trânsito

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Toque no botão de ecrã ao lado de **Programa de trânsito** para ativar ou desativar a função.


Advertência

Na lista de estações, a indicação TP é apresentada ao lado das estações que emitem programas de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual não for uma estação

com serviço de informações de trânsito, a sigla TP fica a cinzento e é iniciada a procura automática da estação seguinte com serviço de informações de trânsito. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **TP** é realçado. Se não for encontrada nenhuma estação com serviço de informações de trânsito, a sigla TP mantém-se a cinzento.

Se for emitido uma informação de trânsito na estação respectiva, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente ativada, toque no ecrã ou prima .

Regionalização

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Selecionar **Menu** na linha inferior do menu principal do rádio FM para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente e navegar até **Região**.

Ative ou desative **Região**.

Se a regionalização estiver ativada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são selecionadas onde for necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

O DAB transmite estações de rádio digitalmente.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.

Informação geral

- O DAB permite transmitir vários programas (serviços) de rádio num único conjunto.
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.

- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Na eventualidade de má receção, o volume é reduzido automaticamente para evitar a emissão de ruídos desagradáveis.
Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser captado pelo receptor, a recepção é totalmente interrompida. Para evitar este problema, ative **Ligação DAB-DAB** e/ou **Ligação DAB-FM** no menu DAB (ver abaixo).
- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na

recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.

- Quando a recepção DAB está ativada, o sintonizador FM do Sistema de informação e lazer permanece ativo em segundo plano e procura continuamente as estações FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 78 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM com a melhor recepção. Desactivar TP para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e selecione **Avisos DAB** para apresentar uma lista das categorias disponíveis.

Active todas ou apenas as categorias referentes às comunicações pretendidas. Podem estar seleccionadas diferentes categorias de comunicação simultaneamente.

Ligação DAB-DAB

Se esta função for ativada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-DAB**.

Ligação DAB-FM

Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Navegue pela lista e ative ou desative **Ligação DAB-FM**.

Banda L

Com esta função é possível definir as bandas de frequência DAB que devem ser sintonizadas pelo Sistema de informação e lazer.

Banda L (rádio terrestre e via satélite) é outra banda de rádio que também pode ser sintonizada.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e ative ou desative **Banda L**.

Intellitex

A função **Intellitexto** permite a receção de informação adicional, tal como informações financeiras, desporto, notícias, etc.

Advertência

O conteúdo disponível depende da estação e da região.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB para abrir o submenu específico da banda de frequência correspondente.

Navegue pela lista e seleccione **Intellitexto**.

Selecione uma das categorias e escolha um item específico para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

EPG

O Guia Eletrónico de Programas (EPG) fornece informações sobre o programa atual e seguinte da respetiva estação DAB.

Selecione **Menu** na última linha do menu principal do rádio DAB e, em seguida, seleccione **Lista de estações**.

Para apresentar o programa da estação pretendida, toque no ícone ao lado da estação.

Dispositivos externos

Informações gerais	82
Reproduzir áudio	84
Apresentação de imagens	85
Reproduzir filmes	86
Utilizar aplicações de smartphone	88

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma entrada USB para ligar dispositivos externos.

Advertência

A entrada USB deve ser mantida permanentemente limpa e seca.

Entrada USB

À entrada USB pode ser ligado um leitor de MP3, uma unidade USB, um cartão SD (através de um conector/ adaptador USB) ou um smartphone.

Até dois dispositivos USB podem ser ligados em simultâneo ao Sistema de informação e lazer.

Advertência

Para a ligação de dois dispositivos USB, é necessário um hub USB externo.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de áudio, mostrar ficheiros de imagem ou reproduzir ficheiros de filme contidos em dispositivos de armazenamento USB.

Quando ligado à porta USB, podem ser controladas várias funções dos dispositivos mencionados acima através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares. Verifique a lista de compatibilidade no nosso site.

Ligar / desligar um dispositivo

Ligue um dos dispositivos mencionados anteriormente à entrada USB. Se necessário, utilize o cabo de ligação apropriado. A função de música arranca automaticamente.

Advertência

Se um dispositivo USB não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar o dispositivo USB, selecione outra função e, em seguida, remova o dispositivo de armazenamento USB.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Início automático via USB

Por predefinição, o menu do áudio via USB é apresentado automaticamente logo após a ligação de um dispositivo USB.

Se desejar, esta função pode ser desativada.

Prima  e, em seguida, selecione

Definições para abrir o menu de definições.

Selecione **Rádio**, navegue até **Abertura automática USB** e toque no botão de ecrã ao lado da função.

Para reativar a função, toque novamente no botão de ecrã.

Bluetooth

Os dispositivos que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP podem ser ligados sem fios ao Sistema de informação e lazer. O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música existentes nesses dispositivos.

Ligar um dispositivo

Para uma descrição detalhada sobre como estabelecer uma ligação Bluetooth ➔ 92.

Formatos e pastas de ficheiros

A capacidade máxima de um dispositivo suportado pelo Sistema de informação e lazer é de 2500 ficheiros de música, 2500 ficheiros de imagem, 250 ficheiros de vídeo, 2500 pastas e 10 níveis hierárquicos na estrutura de pastas. Apenas são suportados dispositivos formatados no sistema de ficheiros FAT16 / FAT32.

Se estiverem incluídas imagens nos metadados do áudio, essas imagens são apresentadas no ecrã.

Advertência

Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou ao estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio, imagem e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio

Os formatos de ficheiros de áudio aptos para reprodução são MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (apenas áudio), Audiolivros e LPCM. Os dispositivos iPod® e iPhone® reproduzem ALAC, AIFF, Audiolivros e LPCM.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Ficheiros de imagens

Os formatos de ficheiros de imagem aptos para reprodução são JPG, JPEG, BMP, PNG e GIF.

Os ficheiros JPG devem ter entre 64 e 5 000 píxeis de largura e entre 64 e 5 000 píxeis de altura.

Os ficheiros BMP, PNG e GIF devem ter entre 64 e 1 024 píxeis de largura e entre 64 e 1 024 píxeis de altura.

O tamanho das imagens não deve exceder 1 MB.

Ficheiros de filmes

Os formatos de ficheiros de vídeo aptos para reprodução são AVI e MP4.

A resolução máxima é de 1 280 x 720 píxeis. A velocidade de fotografias deve ser inferior a 30 fps.

O codec utilizável é H.264/MPEG-4 AVC.

Os formatos de áudio aptos para reprodução são MP3, AC3, AAC e WMA.

O formato de legendas apto para apresentação é SMI.


Reproduzir áudio

Ativar a função de música

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ➤ 82.

Normalmente, o respetivo menu principal do áudio é apresentado automaticamente.

Se a reprodução não for iniciada automaticamente, p. ex. se **Abertura automática USB** for desativado ➤ 82, executar os seguintes passos:

Prima  e, em seguida, selecione **Áudio** para abrir o menu principal do áudio selecionado por último.

Selecione **Fonte** na barra de seleção e, em seguida, selecione a fonte de áudio pretendida para abrir o respetivo menu principal do áudio.

A reprodução das faixas de áudio arranca automaticamente.



Botões de funções

Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em **II** para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para ►.

Toque em ► para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Toque em ►► para reproduzir a faixa seguinte.

Tocar em ◀◀ dentro dos primeiros 2 segundos da reprodução da faixa para voltar à faixa anterior.

Voltar ao início da faixa actual

Tocar em ◀◀ depois de decorridos 2 segundos de reprodução da faixa.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em ◀◀ ou ▶▶.

Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Em alternativa, pode mover o cursor que indica a posição na faixa actual tanto para a esquerda como para a direita.

Reproduzir faixas aleatoriamente

Toque em ⌘ para reproduzir as faixas por ordem aleatória. O botão no ecrã muda para ⌘.

Toque em ⌘ novamente para desativar a função de reprodução aleatória e voltar ao modo de reprodução normal.

Função Procurar música

Para visualizar o ecrã de navegação, toque no ecrã. Em alternativa, selecione **Menu** na última linha do menu principal do áudio para visualizar o respetivo menu do áudio e, em seguida, selecione **Procurar música**.

São apresentadas, categorias diferentes nas quais as faixas são ordenadas p. ex. **Listas ...**, **Intérpretes** ou **Álbuns**.



Seleccione a categoria pretendida, subcategoria (se disponível) e depois escolha a faixa.

Seleccionar a faixa para iniciar a reprodução.

Apresentação de imagens


É possível ser imagens a partir de um dispositivo USB ligado à entrada USB.


Advertência

Por motivos de segurança, algumas funcionalidades estão desativadas durante a condução.

Ativar a função de imagem

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ➔ 82.

Prima  e, em seguida, selecione **Galeria** para abrir o menu principal de multimédia.


Toque em  para abrir o menu principal da imagem para visualizar uma lista de itens guardados no dispositivo USB. Selecione a imagem pretendida.



Tocar no ecrã para ocultar a barra de menus. Tocar novamente no ecrã para mostrar a barra de menus.

Botões de funções

Modo de ecrã inteiro


Selecione  para visualizar a imagem no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.

Visualizar a imagem seguinte ou a anterior


Tocar em > ou deslizar com o dedo para a esquerda para ver a imagem seguinte.

Toque em < ou deslize para a direita para ver a imagem anterior.


Rodar uma imagem

Selecione  para rodar a imagem.

Zoom de aproximação sobre uma imagem

Toque em  uma ou várias vezes para aproximar uma imagem ou para voltar ao seu tamanho original.

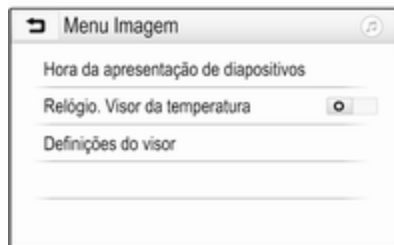
Visualizar uma apresentação de diapositivos

Selecione  para ver uma apresentação de diapositivos das imagens guardadas no dispositivo USB.

Toque no ecrã para terminar a apresentação de diapositivos.

Menu Imagem

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Imagem**.



Temporização da apresentação de diapositivos

Selecione **Hora da apresentação de diapositivos** para visualizar uma lista de todas as sequências de tempo possíveis. Ativar a sequência de tempo pretendida na qual deve ser mostrada uma imagem numa apresentação de diapositivos.

Mostrador do relógio e da temperatura

Para apresentar a hora e a temperatura no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + ou - para ajustar as definições.

Reproduzir filmes


Podem ser visualizados filmes de um dispositivo USB ligado à entrada USB.


Advertência

Para sua segurança, a funcionalidade de filme não está disponível durante a condução.

Ativar a função de filme

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ➔ 82.

Prima  e, em seguida, selecione **Galeria** para abrir o menu principal de multimédia.


Toque em  para abrir o menu principal do filme e, em seguida, selecione a pasta e/ou o filme pretendido.

É mostrado o filme.





Botões de funções

Ecrã inteiro


Selecione  para visualizar o filme no modo de ecrã inteiro. Toque no ecrã para sair do modo de ecrã inteiro.


Interromper e recomeçar a reprodução

Toque em  para interromper a reprodução. O botão no ecrã muda para .


Toque em  para retomar a reprodução.

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte



Toque em  para reproduzir o ficheiro de filme seguinte.

Tocar em  dentro dos primeiros 5 segundos da reprodução do filme para voltar ao ficheiro de filme anterior.

Voltar ao início do filme actual

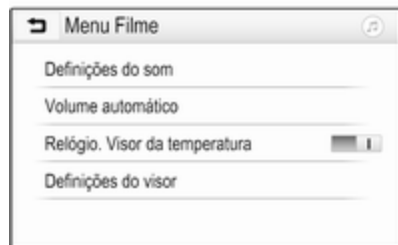
Tocar em  depois de decorridos 5 segundos de reprodução do filme.

Avanço e retrocesso rápidos

Toque longamente em  ou . Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Menu do filme

Selecione **Menu** na última linha do ecrã para apresentar o **Menu Filme**.



Mostrador do relógio e da temperatura

Para apresentar a hora e a temperatura no modo de ecrã inteiro, ative **Relógio. Visor da temperatura**.

Definições do visor

Selecione **Definições do visor** para abrir um submenu para o ajuste do brilho e do contraste.

Toque em + e - para ajustar as definições.

Utilizar aplicações de smartphone

Projeção do telemóvel

As aplicações de projeção do telemóvel Apple CarPlay e Android Auto apresentam as aplicações selecionadas do seu telemóvel no ecrã do Sistema de informação e lazer e permitem a sua utilização diretamente com os comandos do Sistema de informação e lazer.


Verificar junto do fabricante do dispositivo se esta função é compatível com o seu smartphone e se esta aplicação está disponível no seu país de residência.

Preparar o smartphone

Telemóvel Android: Transfira a aplicação Android Auto para o seu smartphone a partir da Google Play™ Store.

iPhone: Confirmar se o Siri® está ativado no smartphone.


Ativar a projeção do telemóvel no menu de definições

Premir  para visualizar o ecrã inicial e, em seguida, selecionar **Definições**.


Navegue pela lista até **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Certifique-se de que a respetiva aplicação está ativada.

Ligar o telemóvel


Ligue o smartphone à entrada USB  82.

Iniciar a projeção do telemóvel

Para iniciar a função de projeção do telemóvel, prima  e, em seguida, selecione **Projeção**.

Advertência

Se a aplicação for reconhecida pelo Sistema de informação e lazer, o ícone da aplicação poderá mudar para **Apple CarPlay** ou **Android Auto**.

Para iniciar a função, em alternativa pode premir  durante alguns segundos.

O ecrã de projeção do telemóvel apresentado depende do seu smartphone e da versão do software.

Voltar ao ecrã do Sistema de informação e lazer

Prima .

Reconhecimento de fala

Informações gerais 90

Utilização 90



Informações gerais

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consultar o manual de utilização do fabricante do smartphone para saber se o mesmo suporta esta funcionalidade.

Para utilizar a aplicação de passagem direta de voz, o smartphone deve ser ligado ao Sistema de informação e lazer através do cabo USB ↗ 82 ou via Bluetooth ↗ 92.

Utilização


Activação do reconhecimento de voz

Prima longamente  no painel de comando ou  no volante para iniciar uma sessão de reconhecimento de fala. Uma mensagem do comando de voz é apresentada no ecrã.


Assim que seja ouvido um sinal sonoro, pode vocalizar um comando. Para mais informações sobre os

comandos suportados, consulte as instruções de funcionamento do seu smartphone.

Ajustar o volume de comandos de voz

Rode  no painel de comando ou prima + / - do lado direito do volante para aumentar ou diminuir o volume dos comandos de voz.

Desactivação do reconhecimento de voz

Prima  no volante. A mensagem do comando de voz desaparece e a sessão de reconhecimento de fala é concluída.

Telemóvel

Informações gerais	91
Ligação Bluetooth	92
Chamada de emergência	94
Utilização	95
Equipamento de telemóveis e rádio CB	99

Informações gerais

A função Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar a função Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do telemóvel são suportadas por cada telemóvel. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Estão disponíveis mais informações sobre este assunto nas instruções de utilização do telemóvel, ou podem ser obtidas junto da operadora de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra. Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

A função Telemóvel é certificada pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).


Estão disponíveis mais informações online sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>.

Ligação Bluetooth

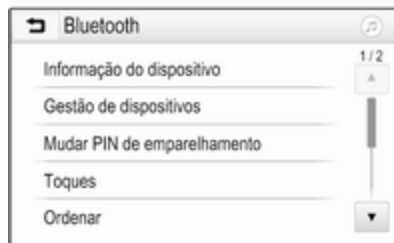
O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, smartphones ou outros dispositivos.

O emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer são realizados através do menu **Bluetooth**.

Menu Bluetooth

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** para apresentar o menu Bluetooth.




Emparelhar um dispositivo

Informação

- Podem ser emparelhados com o sistema até dez dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.

- Apenas é necessário efetuar o emparelhamento uma vez, exceto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Por isso, ligue o dispositivo à entrada USB tomada para carregá-lo.

Emparelhar um novo dispositivo

1. Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.
2. Prima  e, em seguida, selecione **Definições** no ecrã de informação.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.



Advertência

Se não estiver ligado nenhum telemóvel, também é possível aceder ao menu **Gestão de dispositivos** através do menu do telemóvel: Premir e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

3. Toque em **Procurar dispositivo**. Todos os dispositivos Bluetooth detetáveis no espaço circundante são apresentados numa nova lista de procura.
4. Toque no dispositivo Bluetooth que pretende emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

Confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e no dispositivo Bluetooth.

- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

No Sistema de informação e lazer: á apresentada uma mensagem **Info** pedindo para introduzir um código PIN no seu dispositivo Bluetooth.

No dispositivo Bluetooth: introduza um código PIN e confirme a respectiva entrada.

6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.

Advertência

Se o dispositivo Bluetooth for emparelhado com êxito, ao lado do dispositivo Bluetooth indica que a

função do telemóvel está ativada, enquanto indica que a função de música por Bluetooth está ativada.

7. O livro de endereços é transferido automaticamente para o Sistema de informação e lazer. Consoante o telemóvel, é necessário permitir o acesso do Sistema de informação e lazer à lista telefónica. Se necessário, confirmar as mensagens apresentadas no dispositivo Bluetooth.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente.

Alteração do código PIN Bluetooth

Pressionar e, depois, seleccionar **Definições**.


Selecctionar **Bluetooth** e em seguida **Mudar PIN de emparelhamento** para visualizar o submenu respectivo. É apresentado um teclado.

Introduza o código PIN de quatro dígitos.

Para eliminar um número introduzido, seleccionar .

Confirmar a introdução seleccionando **Introduzir**.

Ligar um dispositivo emparelhado

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.


Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar. O dispositivo é ligado.

Advertência

O dispositivo ligado e as opções disponíveis são realçadas.

Desligar um dispositivo


Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione um dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Sim** para desligar o dispositivo.

Eliminação de um dispositivo


Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Gestão de dispositivos** para apresentar o submenu respectivo.

Selecione **DEL** ao lado do dispositivo Bluetooth. É apresentada uma mensagem a solicitar a confirmação.

Selecione **Sim** para eliminar o dispositivo.

Informação do dispositivo

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e depois **Informação do dispositivo** para apresentar o submenu respectivo.

A informação apresentada inclui **Nome do dispositivo**, **Endereço** e **Código PIN**.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efetuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efetuadas quando determinados serviços de

rede e/ou funções de telefone estiverem ativos. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência

No modo mãos-livres, o funcionamento do telemóvel continua a ser possível, por ex. atender uma chamada ou regular o volume.


Após o estabelecimento de uma ligação entre o telemóvel e o sistema de informação e lazer, os dados do telemóvel são transmitidos para o sistema de informação e lazer. Pode demorar algum tempo dependendo do telemóvel e da quantidade de dados a ser transferida. Durante este

período o funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam integralmente a função Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Menu principal do telemóvel

Pressionar  e, em seguida, seleccionar **Telemóvel** para apresentar o respectivo menu.




Advertência

O menu principal **Telemóvel** apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada → 92.


Muitas funções do telemóvel podem agora ser controladas através do menu principal do telemóvel (e submenus associados) e através dos comandos específicos para o telemóvel no volante.

Iniciar uma chamada telefónica

Introduzir um número de telefone

Pressionar  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Introduza um número telefónico utilizando o teclado no menu principal do telemóvel.


Para eliminar um ou mais caracteres introduzidos, toque brevemente ou longamente em .

Tocar em  para iniciar a marcação.

Utilização a lista telefónica

Advertência


Ao emparelhar um telemóvel com o Sistema de informação e lazer através do Bluetooth, a lista telefónica do telemóvel é descarregada automaticamente → 92.

Pressionar  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Selecione **Contactos** no menu principal do telemóvel.




Procura rápida

1. Selecione  para visualizar uma lista de todos os contactos.
2. Navegue pela lista de registos de contactos.
3. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
4. Selecione o número do telefone pretendido para iniciar a chamada.

Menu de procura

Se a lista telefónica tiver um grande número de registos, o contacto pretendido pode ser procurado através do menu de procura.

Selecione  no menu **Contactos** para visualizar o separador de procura.



As letras estão organizadas por grupos alfabéticos nos botões de ecrã: **abc, def, ghi, jkl, mno, pqrs, tuv e wxyz.**

Utilizar ⇐ para eliminar um grupo de letras introduzidas.

1. Seleccione o botão que contém a primeira letra do contacto que pretende procurar.

Por exemplo: Se o contacto que pretende procurar começa por 'g' seleccione o botão **ghi** no ecrã.

São apresentados todos os contactos que incluem uma das letras deste botão, no exemplo 'g', 'h' e 'i'.

2. Seleccione o botão que contém a segunda letra do contacto que pretende procurar.
3. Continue a introduzir mais letras do contacto que pretende procurar até que o contacto pretendido seja apresentado.
4. Toque no contacto a quem pretende telefonar. É apresentado um menu com todos os números de telefone guardados para o contacto seleccionado.
5. Seleccione o número do telefone pretendido para iniciar a chamada. O ecrã indicado a seguir é apresentado.



Definições dos contactos

A lista de contactos pode ser ordenada pelo apelido ou pelo nome próprio.

Pressionar e, em seguida, seleccionar **Definições** para apresentar o respectivo menu.

Selecione **Bluetooth** e depois **Ordenar**. Activar a opção pretendida.





Utilizar o histórico de chamadas

São registadas todas as chamadas recebidas, efectuadas e perdidas.

Pressionar e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Selecione **Histórico de chamadas** no menu principal do telemóvel.





Selecione  para as chamadas efetuadas,  para as chamadas perdidas,  para as chamadas recebidas e  para todas as chamadas. É apresentada a lista respectiva de chamadas.

Selecione a entrada pretendida para efectuar uma chamada.


Remarcar um número

O último número de telefone marcado pode ser remarcado.

Premir , seleccionar **Telemóvel** e, em seguida, .

Utilizar números de marcação rápida

Os números de marcação rápida que são guardados no telemóvel podem ser marcados utilizando o teclado numérico existente no menu principal do telemóvel.

Pressionar  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Toque longamente no respetivo dígito no teclado numérico para iniciar a chamada.


Receber chamada

Atender uma chamada


Se um modo de áudio, p. ex. o modo de rádio ou modo USB, estiver activo quando é recebida uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e assim permanece até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome e número de telefone (se disponível) da pessoa que faz a chamada.




Para atender a chamada, selecione .

Rejeitar uma chamada

Para rejeitar a chamada, seleccionar .

Alterar o tom de toque

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.

Selecione **Bluetooth** e, em seguida, seleccionar **Toques** para visualizar o respetivo menu. É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o dispositivo pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para este dispositivo.


Selecione um dos toques de chamada.


Funções durante a conversação

Durante uma chamada telefónica é apresentado o menu principal do telemóvel.





Desativar temporariamente o modo mãos-livres

Para continuar a conversa através do telemóvel, ative .


Para retomar o modo mãos-livres, desative .

Desactivação temporária do microfone

Para desativar o som do microfone, ative .

Para reativar o microfone, desative .


Terminar uma chamada telefónica

Para terminar a chamada, seleccionar .

Caixa do correio de voz

Pode utilizar a sua caixa de correio de voz através do Sistema de informação e lazer.

Número do correio de voz

Pressionar  e, depois, seleccionar **Definições**.


Selecione **Bluetooth**. Navegue pela lista e seleccione **Números do correio de voz**.


É apresentada uma lista de todos os dispositivos emparelhados.

Selecione o respetivo telemóvel. É apresentado um teclado.

Introduza o número do correio de voz para o respetivo telemóvel.

Ligar para a caixa do correio de voz

Pressionar  e, depois, seleccionar **Telemóvel**.

Selecione  no ecrã. É feita a chamada para a caixa de correio.

Em alternativa, introduza o número do correio de voz através do teclado numérico do telemóvel.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem ser respeitadas as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível.
- Potência máxima de transmissão 10 watts.
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS apenas é permitida se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watts para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distração durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth	84
Activação de imagem via USB.....	85
Activar áudio via USB.....	84
Activar filme via USB.....	86
Activar o rádio.....	75
Activar o telemóvel.....	95
Agenda telefónica.....	95
Apresentação de imagens.....	85
Aspetos gerais dos elementos de comando.....	62

B

Bluetooth	
Dispositivo em ligação.....	82
Emparelhamento.....	92
Informação geral.....	82
Ligação Bluetooth.....	92
Menu de música por Bluetooth.	84
Telefone.....	95

C

Chamada de emergência.....	94
Controlos áudio do volante.....	62

D

DAB.....	79
Definições de sistema.....	72
Definições de volume.....	71
Definições do som.....	70
Definições do visor.....	85, 86

E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer.	62
Volante.....	62
Emissão de áudio digital.....	79
Emparelhamento.....	92
Equipamento de telemóveis e rádio CB	99

F

Ficheiros áudio.....	82
Ficheiros de filmes.....	82
Ficheiros de imagens.....	82
Formatos de ficheiros	
Ficheiros áudio.....	82
Ficheiros de filmes.....	82
Ficheiros de imagens.....	82
Função antirroubo	61
Funcionamento básico.....	68
Funcionamento do menu.....	68

H

Histórico de chamadas.....	95
----------------------------	----

I

Informação geral	
Aplicações para smartphone....	82
Bluetooth.....	82
DAB.....	79
Sistema de informação e lazer.	60

Telefone.....	91
USB.....	82
Informações gerais.....	60, 82, 90, 91
Intellitex.....	79

L

Ligação Bluetooth.....	92
Ligar o sistema de informação e lazer.....	65
Ligar para o número	
Chamada recebida.....	95
Funções durante a conversa	95
Iniciar uma chamada telefónica	95
Tom de toque.....	95
Listas de favoritos.....	77
Memorizar estações.....	77
Recuperar estações.....	77
Local.....	78

M

Memorizar estações.....	77
Menu inicial.....	68

N

Números de marcação rápida.....	95
---------------------------------	----

P

Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	62
Procura de estações.....	75
Projeção do telemóvel.....	88

R

Rádio

Activação.....	75
Anúncios DAB.....	79
Configuração de DAB.....	79
Configuração de RDS.....	78
Emissão de áudio digital (DAB)	79
Intellitex.....	79
Listas de favoritos.....	77
Local.....	78
Memorizar estações.....	77
Procura de estações.....	75
Recuperar estações.....	77
Regionalização.....	78
Seleção da banda de frequência.....	75
Sintonização de estações.....	75
Sistema de dados de rádio (RDS).....	78
Utilização.....	75

RDS.....	78
Reconhecimento de voz.....	90
Recuperar estações.....	77
Regionalização.....	78
Reproduzir áudio.....	84
Reproduzir filmes.....	86

S

Seleção da banda de frequência	75
Silenciamento.....	65

Sistema de dados de rádio (RDS)	78
Smartphone.....	82
Projeção do telemóvel.....	88

T

Telefone

Agenda telefónica.....	95
Bluetooth.....	91
Chamada recebida.....	95
Chamadas de emergência.....	94
Funções durante a conversa	95
Histórico de chamadas.....	95
Informação geral.....	91
Introdução de um número.....	95
Ligação Bluetooth.....	92
Menu principal do telemóvel.....	95
Número de marcação rápida.....	95
Seleccionar o tom de toque.....	95
Tom de toque	
Alterar o tom de toque.....	95
Volume do tom de toque.....	71

U

USB

Dispositivo em ligação.....	82
Informação geral.....	82
Menu de áudio via USB.....	84
Menu de filmes via USB.....	86
Menu de imagens via USB.....	85
Uso.....	65, 75
Utilização.....	90, 95

Bluetooth.....	82
Dispositivos externos.....	82
Menu.....	68
Rádio.....	75
Telefone.....	95
USB.....	82
Utilizar aplicações de smartphone	88

V

Volume	
Definição do volume.....	65
Função corte de som.....	65
Limitação do volume com temperaturas elevadas.....	65
Volume áudio.....	71
Volume dependente da velocidade.....	71
Volume do bipe de toque.....	71
Volume do tom de toque.....	71
Volume máximo de som no arranque.....	71
Volume TP.....	71
Volume áudio.....	71
Volume do bipe de toque.....	71
Volume máximo de som no arranque.....	71
Volume TP.....	71

R 4.0

Introdução	106
Funcionamento básico	114
Rádio	119
Entrada USB	123
Música por Bluetooth	126
Reconhecimento de fala	128
Telemóvel	129
Índice remissivo	136

Introdução

Informações gerais	106
Função antirroubo	107
Aspetos gerais dos elementos de comando	108
Uso	111

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, pode reproduzir um número elevado de diferentes estações de rádio. Se desejar, pode registar estações nos botões pré-programados.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados ao sistema de informação e lazer, como, por exemplo, fontes de áudio, por cabo ou Bluetooth®.

Além disso, o sistema de informação e lazer está equipado com uma função Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

O sistema de informação e lazer pode ser controlado utilizando o painel de comando ou os comandos existentes no volante.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

Função antirroubo


O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.



Por conseguinte, o Sistema de Infoentretenimento funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um ladrão.

Aspetos gerais dos elementos de comando

Painel de comando



1		
	Se desligado: pressão curta: ligar	111
	Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar	111
	Rodar: ajustar volume	111
2	Botões pré-programados	
	Pressão curta: seleccionar os favoritos	119
	Pressão longa: guardar as estações de rádio como favoritos	119
3	AUDIO	
	Pressão curta: abrir o menu das definições do som e volume	115

4		
	Pressão curta: alternar entre os diferentes modos de visualização	111
	Pressão longa: desligar o visor (mantendo ativo o som)	111
5		
	Rádio: pressão curta: procura manual de estações	119
	Multimédia: pressão curta: seleccionar a pasta, o género, o intérprete ou a lista de reprodução seguinte ou anterior; pressão longa: navegar numa lista	124
	< / >	

	Rádio: pressão curta: procura automática da estação anterior ou seguinte; pressão longa: procurar para cima ou para baixo	119
	Multimédia: pressão curta: seleccionar a faixa anterior ou seguinte; pressão longa: avançar ou retroceder rapidamente	124
6	OK	
	Pressão curta: confirmar uma definição ou abrir um submenu	114
7	MENU	
	Pressão curta: visualizar a página inicial	114
8	BAND	
	Pressão curta: alternar entre as bandas de frequência	119
9	Mostrador	

10 TA

Pressão curta: ativar ou desativar as informações de trânsito 120

Pressão longa: abrir as definições de TA 121

11 LIST

Rádio: pressão curta: visualizar a lista de estações; pressão longa: atualizar a lista de estações 119

Multimédia: pressão curta: visualizar a lista de pastas; pressão longa: visualizar as opções de lista das faixas 124

12 BACK

Menu: recuar um nível 114

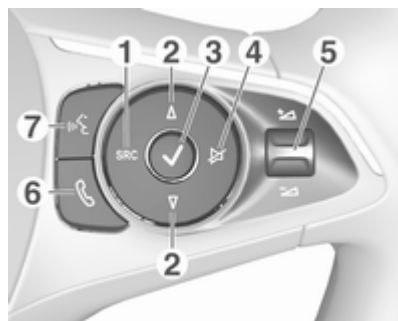
Introduzir: apagar último carácter ou totalidade da introdução 132

13 SRC

Pressão curta: alternar entre as fontes de áudio 119

Pressão longa: abrir o menu do telemóvel se estiver ligado um telemóvel 132

Telecomandos no volante






1 SRC


Selecionar a fonte de áudio, confirmar a seleção com ✓ 111

2 Δ / ▽

Selecionar a estação de rádio memorizada seguinte/anterior quando o rádio está ativo 119

ou selecionar a faixa seguinte/anterior quando as fontes multimédia estão ativas 124

- ou selecionar a entrada seguinte/anterior da lista de chamadas/contactos quando a função Telemóvel está ativa e a lista de chamadas/contactos aberta 132
- 3 Confirmar a seleção com ✓
- Confirmar o item selecionado
- Abrir listas
- 4 ✎
- Activar/desactivar a função silêncio 111
- 5  / 
- Rodar para cima/para baixo: aumentar/diminuir o volume
- 6 
- Atender a chamada telefónica 132

- ou rejeitar a chamada telefónica 132
- ou abrir a lista de chamadas/contactos 132
- 7 
- Ativar a aplicação de passagem direta de voz 128

Uso


Elementos de comando

O sistema de informação e lazer é controlado através de teclas de funções, botões de navegação e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:


- o painel de comando no Sistema de informação e lazer ⇨ 108
- comandos no volante ⇨ 108

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Pressionar brevemente . Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Advertência

Algumas funções do sistema de informação e lazer só estão disponíveis se a ignição estiver ligada ou o motor estiver a trabalhar.

Premir novamente  para desligar o sistema.



Desligação automática

Se o sistema de informação e lazer foi ligado premindo quando a ignição estava desligada, irá desligar-se automaticamente ao fim de um determinado tempo.

Definição do volume

Rodar . A definição actual é indicada no mostrador.

Quando o sistema de Informação e lazer é ligado, o último nível de volume de som utilizado passa a ser o nível actual.

Volume dependente da velocidade

Se a função de volume automático estiver ativa 115, o volume é adaptado automaticamente para compensar os ruídos da estrada e do vento durante a condução.

Função corte de som

Premir no volante para desativar o som das fontes de áudio.

Para cancelar a função de desativação do som, premir novamente.

Alterar o modo de visualização

Estão disponíveis três modos de visualização diferentes:

- visualização em ecrã inteiro
- visualização dividida com informação de hora e data mostrada no lado esquerdo do ecrã
- visor preto



Premir repetidamente para alternar entre o modo de visualização em ecrã inteiro e o modo de visualização dividida.

Premir longamente para desativar o visor, mantendo ativo o som. Premir novamente para reativar o visor.

Modos de funcionamento

Rádio

Premir repetidamente **BAND** para alternar entre as diferentes bandas de frequência e seleccionar a banda de frequência pretendida.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio 119.

Entrada USB

Premir repetidamente **SRC** para alternar entre as diferentes fontes de áudio e seleccionar o modo USB.

Para obter uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos 123.

Música por Bluetooth

Premir repetidamente **SRC** para alternar entre as diferentes fontes de áudio e seleccionar o modo de música Bluetooth.

Para obter uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos ⇨ 126.

Telefone

Antes de poder ser utilizada a função de telemóvel, deve ser estabelecida uma ligação a um dispositivo Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 130.

Premir **MENU** para visualizar a página inicial. Selecionar **Telefone** premindo < e > e, depois, premir **OK** para confirmar. O menu do telemóvel é apresentado.

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 132.

Funcionamento básico

Funcionamento básico	114
Definições do som e volume	115
Definições de sistema	117

Funcionamento básico

Botão OK

Premir **OK**:

- para confirmar ou ativar a opção seleccionada
- para confirmar um valor definido
- para ativar ou desativar uma função
- para abrir um menu

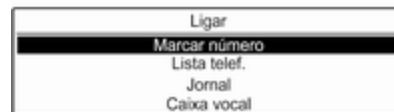
Botão BACK

Premir **BACK**:

- para sair de um menu
- para regressar de um submenu para o nível do menu imediatamente acima

Exemplos de selecção e utilização dos menus

Seleccção de uma opção



Premir \wedge , \vee , \langle ou \rangle para deslocar o cursor (= fundo colorido) até à opção pretendida.

Premir **OK** para confirmar a opção seleccionada.

Activação de uma definição



Premir \wedge , \vee , \langle ou \rangle para seleccionar a definição pretendida.

Premir **OK** para activar a definição.

Definição de um valor



Premir < ou > para seleccionar o valor atual da definição.

Prima **OK** para confirmar a selecção.

Premir < ou > para ajustar o valor pretendido.

Premir **OK** para confirmar o valor definido.

O cursor muda, então, para o valor da definição seguinte. Para mudar para o valor de outra definição, premir ^, v, < ou >. Depois de definidos os valores de todas as definições, seleccionar **OK** no visor e premir **OK**.

Ajustar uma definição



Seleccionar a definição pretendida e premir **OK**.

Premir < ou > até alcançar o ajuste pretendido da definição.

Seleccionar **OK** no visor e premir **OK** para confirmar a definição.

Introdução de uma sequência de caracteres



Para introduzir uma sequência de caracteres, por exemplo, números de telefone:

Premir < ou > para seleccionar o carácter pretendido.

Premir **OK** para confirmar o carácter seleccionado.

É possível eliminar o último carácter da sequência seleccionando **Corrigir** no visor e premindo **OK**.

Para alterar a posição do cursor na sequência de caracteres já introduzida, seleccionar a sequência de caracteres e premir < ou > para deslocar o cursor para a posição pretendida.

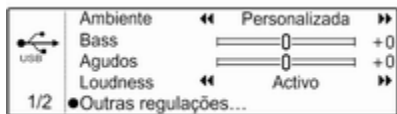
Para confirmar a sequência de caracteres, premir v para seleccionar **OK** no visor e, depois, premir **OK**.

Definições do som e volume

No menu das definições do som e volume podem ser ajustadas as características do som e as definições do volume.

As definições na página 1 podem ser ajustadas individualmente para cada fonte de áudio. As definições na página 2 são ajustadas para todas as fontes de áudio.

Premir **AUDIO** para abrir o menu de definições do som e volume.



Premir **AUDIO** novamente para visualizar a segunda página de definições do som e volume. Em alternativa, seleccionar **Outras regulações....**

Ajuste do som

Para alterar o som do sistema de informação e lazer, seleccionar um estilo de som ou ajustar as características do som manualmente.

Estilo de som

Para ativar um estilo de som, seleccionar **Ambiente**. Para alternar entre os diferentes estilos de som, premir repetidamente < ou >.

Se o estilo de som for definido para **Personalizada**, **Bass** e **Agudos** podem ser definidos manualmente.

Graves e agudos

Para aumentar ou atenuar as frequências baixas, seleccionar **Bass**.

Para aumentar ou atenuar as frequências altas, seleccionar **Agudos**.

Premir repetidamente < ou > para ajustar as definições.

Advertência

Se as definições de **Bass** ou **Agudos** forem ajustadas, o estilo de som é definido para **Personalizada**.

Volume do som

O sistema de informação e lazer possui uma função de compensação do volume do som para uma melhor qualidade do som nos níveis baixos do volume. Por predefinição, está ajustado para **Activo**.

Para alterar a definição do volume do som, seleccionar **Loudness**. Premir < ou > para alternar entre as definições **Activo** e **Inactivo**.

Distribuição do volume

A distribuição do volume no habitáculo pode ser otimizada para o condutor e todos os passageiros.

Seleccionar **Repartição**. Premir < ou > para alternar entre as definições **Condutor** e **Todos os passag..**

Se for seleccionado **Condutor**, o equilíbrio do volume é otimizado automaticamente para o condutor.

Se for seleccionado **Todos os passag..**, a distribuição do volume entre o lado esquerdo e direito do habitáculo pode ser definida manualmente.

Seleccionar **Balance**. Premir repetidamente < para mover o ponto do nível de som mais elevado para o lado esquerdo ou > para mover o ponto do nível de som mais elevado para o lado direito.

Regulação automática do volume

O volume do sistema de informação e lazer pode ser ajustado automaticamente em função da velocidade do veículo.

Seleccionar **Volume auto..** Premir < ou > para alternar entre as definições **Activo** e **Inactivo**.

Definições de sistema

Configurar o sistema

Abrir o menu de definições para efetuar algumas configurações básicas do sistema, por exemplo:

- Ajustar a visualização de unidades de temperatura ou consumo de combustível
- Alterar o idioma do visor
- Definir a data e a hora

Alterar o idioma do visor

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Personalização-configuração**.

Seleccionar **Configuração do ecrã** e, em seguida, **Seleção do idioma**.

Para ajustar o idioma dos textos do menu, seleccionar o idioma pretendido e premir **OK**.

Acertar a hora e data

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Personalização-configuração**.

Seleccionar **Configuração do ecrã** e, em seguida, **Regulação da data e hora**.

Alterar o formato da hora

Para alterar o formato da hora, seleccionar **12h** ou **24h** e premir **OK**.



Definir a hora e a data

Por predefinição, a hora e a data apresentadas são automaticamente ajustadas pelo sistema.

Para ajustar manualmente a hora e a data apresentadas:

Seleccionar o valor das definições pretendidas, por exemplo, **Dia**, e premir **OK**.

Premir **^** ou **v** para definir o valor pretendido e premir **OK** para confirmar.

Para confirmar a data e a hora definida, seleccionar **OK** no visor.

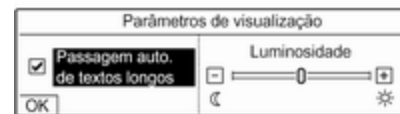
Ajustar o ecrã

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Personalização-configuração**.

Seleccionar **Configuração do ecrã** e, em seguida, **Personalização da apresentação**.

Função de deslocamento do texto

Se pretender o deslocamento automático de textos longos no ecrã, ativar **Passagem auto. de textos longos**.



Seleccionar **OK** no visor.

Se **Passagem auto. de textos longos** for desativado, os textos longos são truncados.

Ajustar o brilho

Na secção **Luminosidade**, seleccionar **+** ou **-** para aumentar ou diminuir o brilho do ecrã.

Premir **OK** para confirmar e, depois, premir repetidamente **OK** para ajustar o brilho para o nível pretendido.

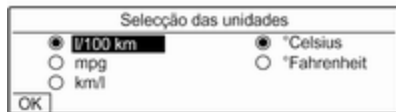
Para confirmar o ajuste do brilho, seleccionar **OK** no visor.

Ajustar as unidades de temperatura e consumo de combustível

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Personalização-configuração**.

Seleccionar **Configuração do ecrã** e, em seguida, **Seleção das unidades**.

Seleccionar a unidade pretendida e premir **OK**.



Seleccionar **OK** no visor.

Rádio

Uso	119
Procura de estações	119
Sistema de dados de rádio (RDS)	120
Emissão de áudio digital	121

Uso

Premir repetidamente **BAND** para alternar entre as diferentes bandas de frequências. Selecione a banda de frequência pretendida.

Em alternativa, premir repetidamente **SRC** para alternar entre todas as fontes de áudio e seleccionar a banda de frequência pretendida.



É reproduzida a estação seleccionada por último na respetiva banda de frequência.

Procura de estações

Procura automática de estações

Premir < ou > para ouvir a estação seguinte ou anterior na memória de estações.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim < ou >. Soltar pouco antes de alcançar a frequência pretendida.

A próxima estação sintonizável é procurada e automaticamente sintonizada.

Sintonização de estações

Premir ou premir longamente ^ ou v para definir a frequência pretendida manualmente.

Listas de estações

As estações com melhor receção na localização atual são guardadas na lista de estações específicas da banda de frequência.

Apresentar a lista de estações

Premir **LIST** para mostrar a lista de estações da banda de frequência atualmente ativa.

Navegue pela lista e seleccione a estação pretendida.

Advertência

A estação atualmente em reprodução está assinalada com ►.

Atualizar a lista de estações

Premir longamente **LIST** até ser apresentada uma mensagem a indicar o processo de atualização.

A lista de estações é atualizada.

Botões pré-programados

As seis estações de rádio favoritas de cada banda de frequência podem ser guardadas nos botões pré-programados. Ao premir um dos botões pré-programados, é apresentada a página de favoritos.

Advertência

A estação atualmente em reprodução está assinalada com ►.

Guardar estações pré-programadas

Para guardar uma estação num botão pré-programado, ativar a banda de frequência e a estação pretendidas. Durante a reprodução da estação, premir longamente um dos botões pré-programados **1...6** onde guardar a estação pretendida.

O nome da estação ou a frequência são apresentados junto ao respetivo favorito no ecrã.

Recuperar estações pré-programadas

Para recuperar uma estação guardada como favorito, premir o respetivo botão pré-programado **1...6**.

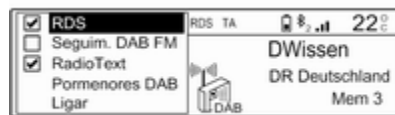
Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que facilita consideravelmente o encontrar estações desejadas com recepção livre de falhas.

Frequências alternativas

Se o sinal FM de uma estação for demasiado fraco para ser captado pelo recetor, o sistema de informação e lazer pode sintonizar automaticamente uma frequência FM alternativa para continuar o programa.

Ativar a banda de frequência FM e, depois, premir **OK** para visualizar o menu da banda de frequência. Active **RDS**.



Se a pesquisa da frequência alternativa RDS for ativada, **RDS** é apresentado na linha superior do ecrã. Se uma estação não for uma estação RDS, **RDS** está riscado.

Advertência

Esta função também pode ser alterada através dos menus de multimédia. Pressionar **MENU** e, depois, seleccionar **Multimédia**.

Radio-texto

O rádio texto contém informações adicionais transmitidas pelas estações de rádio, por exemplo, o nome da estação, o título e o intérprete da música atualmente em reprodução, notícias etc.

Ativar a banda de frequência FM e, depois, premir **OK** para visualizar o menu da banda de frequência. Active **RadioText**.

Se a função de rádio texto for ativada, **TXT** é apresentado na linha superior do ecrã. Se uma estação não suportar a função de rádio texto, **TXT** está riscado.

Advertência

Esta função também pode ser alterada através dos menus de multimédia. Pressionar **MENU** e, depois, seleccionar **Multimédia**.

Avisos de trânsito (AT)

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se esta função for ativada, apenas serão procuradas e reproduzidas estações com serviço de informações de trânsito.

A reprodução de rádio e multimédia é interrompida durante as informações de trânsito.

Para ativar ou desativar a função de espera das informações de trânsito do sistema de informação de lazer, premir **TA**. Uma mensagem correspondente é apresentada para confirmar a ação.

Se as informações de trânsito forem ativadas, **TA** é apresentado na linha superior do ecrã. Se uma estação não for uma estação com serviço de informações de trânsito, **TA** está riscado.

Emissão de áudio digital

O DAB transmite estações de rádio digitalmente.

As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.

Informação geral

- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio num único conjunto.
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora

(mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.

- Na eventualidade de má receção, o volume é reduzido automaticamente para evitar a emissão de ruídos desagradáveis.
- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se **TA** ⇨ 120 estiver ativado, são emitidas as informações de trânsito da

estação FM com a melhor recepção. Desativar TA para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Frequências alternativas

Se o sinal DAB de um serviço for demasiado fraco para ser captado pelo recetor, o sistema de informação e lazer pode sintonizar automaticamente uma frequência FM alternativa para continuar o programa.

Ativar a banda de frequência FM e, depois, premir **OK** para visualizar o menu da banda de frequência. Active **Seguim. DAB FM**.

Advertência

Esta função também pode ser alterada através dos menus de multimédia. Pressionar **MENU** e, depois, seleccionar **Multimédia**.

Se a busca automática DAB FM for ativada, **DAB FM** é apresentado na linha superior do ecrã. Se uma estação não suportar esta função, **DAB FM** está riscado.

Detalhes da estação DAB

Ativar a banda de frequência FM e, depois, premir **OK** para visualizar o menu da banda de frequência.

Selecionar **Pormenores DAB** para visualizar informações detalhadas sobre a estação DAB atualmente em reprodução.

Entrada USB

Informações gerais	123
Reproduzir ficheiros de áudio guardados	124

Informações gerais

Na consola central encontra-se uma tomada USB para a ligação de fontes de dados áudio externas.

Advertência

A tomada tem de ser mantida permanentemente limpa e seca.

Ligar um dispositivo USB

À entrada USB pode ser ligado um leitor de MP3, um dispositivo USB ou um cartão SD (através de um conector/adaptador USB). Um concentrador USB não é suportado. Se necessário, utilize o cabo de ligação apropriado.

Advertência

O Sistema de informação e lazer não suporta todos os dispositivos auxiliares. Verifique a lista de compatibilidade no nosso site.

Quando estiver ligado à entrada USB, podem ser accionadas várias funções dos dispositivos acima mencionados, através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

O sistema de informação e lazer cria automaticamente listas de reprodução após a ligação.

Desligar um dispositivo USB

Premir **SRC** para seleccionar uma fonte de áudio diferente e, depois, remover o dispositivo de armazenamento USB.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Formatos de ficheiros

O equipamento de áudio suporta diferentes formatos dos ficheiros de áudio.

Reproduzir ficheiros de áudio guardados

Ativar a função de música USB

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ➔ 123.

O sistema de informação e lazer muda automaticamente para o modo de música USB.

Se o dispositivo já estiver ligado, premir repetidamente **SRC** para mudar para o modo de música USB.

A reprodução das faixas de áudio arranca automaticamente.



Botões de funções

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Premir > para reproduzir a faixa seguinte.

Premir < para reproduzir a faixa anterior.

Avanço e retrocesso rápidos

Pressionar e manter assim < ou >. Solte para voltar ao modo de reprodução normal.

Reproduzir a pasta/intérprete/lista de reprodução seguinte ou anterior

Premir ∨ para reproduzir a pasta, o intérprete, o álbum ou a lista de reprodução seguinte, dependendo das opções de lista das faixas.

Premir ∧ para reproduzir a pasta, o intérprete, o álbum ou a lista de reprodução anterior, dependendo das opções de lista das faixas.

Menu de procura

Utilizando o menu de procura, é possível procurar uma faixa através das categorias.

Função de navegação

Para visualizar a lista de procura, premir **LIST**. As faixas são classificadas por categorias em pastas, géneros, intérpretes e listas de reprodução.

Selecionar as categorias pretendidas e escolher uma faixa. Seleccionar a faixa para iniciar a reprodução.

Seleção da lista de faixas

Premir longamente **LIST** para visualizar um menu de seleção. Navegar pela lista e selecionar a opção de lista de faixas pretendida. O menu de procura muda de forma correspondente.

Advertência

Dependendo dos metadados guardados no dispositivo, poderão não estar disponíveis todas as opções de lista das faixas.

Advertência

Esta função também pode ser alterada através dos menus de multimédia. Pressionar **MENU** e, depois, seleccionar **Multimédia**.

Menu música USB

No menu de música USB, é possível definir o modo de reprodução das faixas no dispositivo ligado.

Ativar o modo de música USB e, depois, premir **OK** para visualizar o menu música USB.

Ativar o modo de reprodução pretendido.

Normal: As músicas do álbum, da pasta ou da lista de reprodução selecionada são reproduzidas na sequência normal.

Aleatório: As músicas do álbum, da pasta ou da lista de reprodução selecionada são reproduzidas aleatoriamente.

Aleat. para todos: Todas as faixas guardadas no dispositivo ligado são reproduzidas aleatoriamente.

Repetição: O álbum, a pasta ou a lista de reprodução selecionada são reproduzidos repetidamente.

Música por Bluetooth

Informações gerais	126
Funcionamento	126

Informações gerais

Ligar um dispositivo Bluetooth

As fontes de áudio Bluetooth ativadas (por exemplo, telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth etc.) podem ser ligadas sem fios ao sistema de informação e lazer.

O dispositivo Bluetooth externo deve ser emparelhado com o sistema de informação e lazer ⇨ 130.

Se o dispositivo for emparelhado, mas não for ligado ao sistema de informação e lazer, estabelecer a ligação através do menu **Gestão ligações Bluetooth**:

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Ligações**. Seleccionar **Gestão ligações Bluetooth** e, depois, escolher o dispositivo Bluetooth pretendido para entrar num submenu.

Para servir de fonte de áudio, o dispositivo tem de ser ligado como leitor multimédia. Seleccionar **Ligar leitor de multimédia** ou **Ligar telefone + leitor de multimédia**, conforme pretendido. O dispositivo é ligado.

Desligar um dispositivo Bluetooth

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Ligações**. Seleccionar **Gestão ligações Bluetooth** e, depois, escolher o dispositivo Bluetooth pretendido para entrar num submenu.

Seleccionar **Desligar o leitor de multimédia** para desligar o dispositivo apenas como fonte de áudio Bluetooth. Neste caso, a ligação para a função de telefone permanece ativa.

Para desligar completamente o dispositivo, seleccionar **Desligar o telefone + leitor de multimédia**.


Seleccionar **Sim** na mensagem e premir **OK**.

Funcionamento

Ativar a função de música USB

Se o dispositivo não estiver ainda ligado ao Sistema de informação e lazer, ligue o dispositivo ⇨ 130.

O sistema de informação e lazer muda automaticamente para o modo de música por Bluetooth.

Se o dispositivo já estiver ligado, premir repetidamente **SRC**  para mudar para o modo de música por Bluetooth.

Se a reprodução da música não iniciar automaticamente, poderá ser necessário iniciar os ficheiros de áudio do dispositivo Bluetooth.

Botões de funções

Reproduzir a faixa anterior ou seguinte

Premir > para reproduzir a faixa seguinte.

Premir < para reproduzir a faixa anterior.

Reconhecimento de fala

Informações gerais 128

Utilização 128


Informações gerais

A aplicação de passagem direta de voz do sistema de informação e lazer permite aceder a Siri. Consultar o manual de utilização do fabricante do smartphone para saber se o mesmo suporta esta funcionalidade.




No sentido de utilizar a aplicação de passagem direta de voz, o smartphone tem de estar ligado por Bluetooth ➔ 130.

Utilização


Activação do reconhecimento de voz

Premir continuamente  no volante até ser iniciada uma sessão de reconhecimento de fala.

Ajustar o volume de comandos de voz

Rodar  no painel de comando ou pressionar o botão do volume no volante para cima (aumentar o volume)  ou para baixo (diminuir o volume) .

Desactivação do reconhecimento de voz

Prima  no volante. A sessão de reconhecimento da fala terminou.

Telemóvel

Informações gerais	129
Ligação Bluetooth	130
Chamada de emergência	131
Utilização	132
Equipamento de telemóveis e rádio CB	134

Informações gerais

A função Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar a função Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funcionalidades da função Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funcionalidades possíveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por isso, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

Aviso

A utilização do sistema mãos-livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra.

Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o telemóvel se o uso dos mesmos

for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

A função Telemóvel é certificada pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informações adicionais na Internet sobre a especificação em <http://www.bluetooth.com>

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de por exemplo um telefone com outros dispositivos. É possível transferir dados como a lista telefónica, as listas de chamadas, o nome do operador de rede e a intensidade de campo. A funcionalidade pode ser limitada, dependendo do tipo de telefone.

Emparelhar um dispositivo Bluetooth

Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Premir **MENU**, seleccionar **Ligações** e, depois, premir **OK**.

Seleccionar **Procurar um periférico Bluetooth** e premir **OK**. Logo após a deteção do dispositivo, a lista **Periféricos detectados** é apresentada.

- Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro): Confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e no dispositivo Bluetooth.
- Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro): No sistema de informação e lazer: é apresentada uma mensagem pedindo para introduzir um código PIN no seu dispositivo Bluetooth. No dispositivo

Bluetooth: introduza um código PIN e confirme a respectiva entrada.

O dispositivo é ligado automaticamente. Na linha superior do ecrã, o símbolo Bluetooth muda: É eliminado o **X** do símbolo e apresentado *.

Advertência

A sua lista telefónica do telemóvel será descarregada automaticamente. A apresentação e a ordem das entradas da lista telefónica podem ser diferentes do visor do Sistema de informação e lazer e do visor do telemóvel.

Se a ligação Bluetooth tiver sido bem sucedida: no caso de outro dispositivo Bluetooth ter sido ligado ao Sistema de informação e lazer, este dispositivo está agora desligado do sistema.

Se a ligação Bluetooth falhou: recomencar o procedimento descrito acima ou consultar as instruções de funcionamento do dispositivo Bluetooth.


Ligar outro dispositivo emparelhado

Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações, consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Premir **MENU**, seleccionar **Ligações** e, depois, premir **OK**.

Seleccionar **Gestão ligações Bluetooth** e premir **OK**. É apresentada uma lista de todos os dispositivos Bluetooth emparelhados com o sistema de informação e lazer.

Advertência

O dispositivo Bluetooth presentemente ligado ao Sistema de informação e lazer é indicado por .


Para estabelecer a ligação, seleccionar o dispositivo pretendido e premir **OK**.

Desligar um dispositivo

Premir **MENU**, seleccionar **Ligações** e, depois, premir **OK**.

Seleccionar **Gestão ligações Bluetooth** e premir **OK**. É apresentada uma lista de todos os dispositivos Bluetooth emparelhados com o sistema de informação e lazer.

Advertência

O dispositivo Bluetooth presentemente ligado ao Sistema de informação e lazer é indicado por .

Seleccionar o dispositivo atualmente ligado ao sistema de informação e lazer.

Premir **OK** para confirmar a selecção.

Seleccionar **Desligar o telefone**.


Para desligar o dispositivo, seleccionar **Sim** e premir **OK**.

Remover um dispositivo emparelhado

Premir **MENU**, seleccionar **Ligações** e, depois, premir **OK**.

Seleccionar **Gestão ligações Bluetooth**. É apresentada uma lista de todos os dispositivos Bluetooth emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

Advertência

O dispositivo Bluetooth presentemente ligado ao Sistema de informação e lazer é indicado por .

Seleccionar o dispositivo pretendido e premir **OK** para confirmar.

Para remover o dispositivo emparelhado, seleccionar **Eliminar conexão** e premir **OK**.

Chamada de emergência

Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não dependa exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠ Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, não será possível realizar chamadas de emergência em todas as redes móveis; podem ocorrer problemas quando estão ativos determinados serviços de rede e/ou funções do telefone. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠ Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode também controlar muitas funções do telemóvel através do sistema de informação e lazer.

Através do Sistema de informação e lazer, é possível, p. ex., configurar uma ligação aos números de telefone guardados no telemóvel ou alterar os números de telefone.

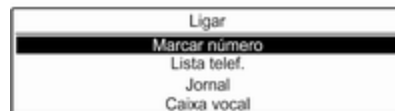
Após a configuração de uma ligação entre o telemóvel e o Sistema de informação e lazer, os dados do telemóvel são transmitidos para o Sistema de informação e lazer. Este processo pode demorar alguns minutos, conforme o modelo do telefone. Durante este período, o funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer apenas é possível de forma limitada.

Advertência

Nem todos os telemóveis suportam integralmente a função Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Iniciar uma chamada telefónica**Digitar número manualmente**

Premir **MENU**, seleccionar **Telefone** e, em seguida, **Ligar**.



Seleccionar **Marcar número**.



Introduzir o número pretendido:
Selecionar os dígitos pretendidos e confirmar cada dígito com **OK**.

Para iniciar a marcação, seleccionar **OK** no visor.

Utilização a lista telefónica

A lista telefónica contém os nomes e números para contacto.

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Telefone**.

Selecionar **Ligar** e, em seguida, **Lista telef..**

Para iniciar a marcação, navegar pela lista e seleccionar o nome pretendido.

Usar a lista de chamadas

Todas as chamadas recebidas, efetuadas ou não atendidas são registadas na lista de chamadas.

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Telefone**.

Selecionar **Ligar** e, em seguida, **Jornal**.

Para iniciar a marcação, navegar pela lista e seleccionar a entrada pretendida.

Enviar contactos de um dispositivo móvel para o sistema de informação e lazer

Com determinados telemóveis ligados por Bluetooth, é possível enviar um contacto para a lista telefónica do sistema de informação e lazer. Os contactos importados desta forma são guardados numa lista telefónica permanente visível para todos, independentemente do telemóvel ligado.

Para aceder a esta lista telefónica, premir **MENU** e, depois, seleccionar **Telefone**.

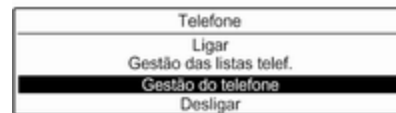
Seleccionar **Gestão das listas telef..**

O menu desta lista telefónica não está acessível se a mesma estiver vazia.

Colocar as chamadas recebidas automaticamente em espera

Por razões de segurança, o sistema de informação e lazer pode colocar todas as chamadas recebidas em espera por predefinição.

Para ativar esta função, premir **MENU** e, depois, seleccionar **Telefone**.



Selecionar **Gestão do telefone** e, em seguida, **Parâmetros do telefone**.

Para ativar a função **Colocação automática em espera**, premir **OK**.

Receber chamada

No caso de o modo áudio, p.ex. o modo rádio ou CD estar activo na altura da entrada de uma chamada, a fonte áudio relacionada será e ficará silenciada até a chamada terminar.

Para atender a chamada, seleccionar **Sim** na mensagem apresentada no visor.

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Não** na mensagem apresentada no visor ou premir longamente ✓ no volante.

Para colocar uma chamada em espera, seleccionar **Em espera** na mensagem apresentada no visor.

Receber uma segunda chamada

Se uma segunda chamada entrar enquanto outra está a decorrer, é apresentada uma mensagem.

Para atender a segunda chamada e terminar a chamada em curso: seleccionar **Sim** na mensagem apresentada no visor.

Para rejeitar a segunda chamada e manter a chamada em curso: seleccionar **Não** na mensagem apresentada no visor.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada em curso, é possível utilizar as funções do menu de contexto.

Premir **OK** para abrir o menu de contexto.



Para terminar a chamada, seleccionar **Desligar**.

Para desligar o microfone, ativar **Micro OFF**. Para ligar o microfone, cancelar **Micro OFF**.

Para transferir a chamada para o telemóvel (por exemplo, sair do veículo sem terminar a conversa), ativar **Modo telefone**. Para transferir a chamada para o sistema de informação e lazer, cancelar **Modo telefone**.

Para colocar a chamada em espera, seleccionar **Em espera** durante uma chamada em curso. Se uma chamada tiver sido colocada em espera, o item de menu **Em espera** muda para **Retomar**. Para voltar a uma chamada em espera, seleccionar **Retomar**.

Para alternar entre duas chamadas, seleccionar **Permutar**.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- Uma antena exterior instalada de modo profissional para obter o máximo alcance possível,
- Potência máxima de transmissão 10 watt,
- Instalação do telemóvel num local adequado; considerar a respectiva Nota no Manual de instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distracção durante a condução.

Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da função USB.....	124
Activação da música por Bluetooth.....	126
Activação do rádio.....	119
Activar o Sistema de informação e lazer.....	111
Adaptação áudio dinâmica.....	121
Agenda telefónica.....	132
Alterar o idioma do visor.....	117
Aspetos gerais dos elementos de comando.....	108
Atualizar o software.....	117
Avisos de trânsito.....	120

B

Balance.....	115
Bass.....	115
Bloqueio dos avisos de trânsito..	120
Bluetooth	
Ligação Bluetooth.....	130
Música por Bluetooth.....	126
Telefone.....	132

C

Chamada de emergência.....	131
----------------------------	-----

D

DAB.....	121
Data	
definir.....	117
Definições de sistema.....	117
Definições do som e volume.....	115
Definições pessoais.....	117
Definir a hora e a data.....	117
Distribuição.....	115

E

Elementos de comando	
Sistema de informação e lazer	108
Telefone.....	129
Volante.....	108
Emissão de áudio digital.....	121
Entrada USB	
Activação.....	124
Informação.....	123
Informação geral.....	123
Ligar o dispositivo USB.....	123
Menu USB.....	124
Remover o dispositivo USB....	124
Utilização.....	124
Equalizador.....	115
Equipamento de telemóveis e rádio CB	134

F

Função antirroubo	107
Funcionamento.....	126

Funcionamento básico.....	114
Funcionamento do menu.....	114

H

Hora	
definir.....	117

I

Informação geral	
Entrada USB.....	123
Música por Bluetooth.....	126
Sistema de informação e lazer	106
Telefone.....	129
Informações gerais....	106, 123, 126, 128, 129

L

Ligação Bluetooth.....	130
Ligar o rádio.....	119
Ligar o sistema de informação e lazer.....	111
Ligar para o número	
Chamada recebida.....	132
Funções durante a conversação.....	132
Iniciar uma chamada telefónica.....	132
Listas de chamadas.....	132

M

Menu USB.....	124
Mostrador	
ajustar as unidades de temperatura e consumo de combustível.....	117
ajustar o brilho.....	117
alterar o idioma.....	117
ativar o deslocamento automático.....	117
Música por Bluetooth	
Activação.....	126
Informação geral.....	126
Pré-requisitos.....	126
Utilização.....	126

P

Painel de comando do Sistema de informação e lazer.....	108
Predefinições de fábrica.....	117
Procura de estações.....	119

R

Rádio	
Activação.....	119
Adaptação áudio dinâmica.....	121
Avisos de trânsito.....	120
Configuração de DAB.....	121
Emissão de áudio digital (DAB)	121
Procura de estações.....	119

Seleção da banda de frequência.....	119
Seleção de banda.....	121
Serviço de informações de trânsito.....	120
Sintonização de estações.....	119
Sistema de dados de rádio (RDS).....	120
Utilização.....	119
RDS.....	120
Reconhecimento de voz.....	128
Regulação automática do volume.....	115
Reproduzir ficheiros de áudio guardados.....	124

S

Seleção da banda de frequência.....	119
Serviço de informações de trânsito.....	120
Silenciamento.....	111
Sistema de dados de rádio (RDS)	120
Som.....	115

T

Telefone	
Activação.....	132
Agenda telefónica.....	132
Bluetooth.....	129

Chamada recebida.....	132
Chamadas de emergência.....	131
Elementos de comando.....	129
Funções durante a conversação.....	132
Informação.....	129
Informação geral.....	129
Ligação Bluetooth.....	130
Listas de chamadas.....	132
Marcar um número.....	132
Seleccionar o tom de toque....	132
Tom de toque Seleccionar o tom de toque....	132
Treble.....	115

U

Uso.....	111, 119
Utilização.....	128, 132
Entrada USB.....	124
Menu.....	114
Música por Bluetooth.....	126
Rádio.....	119
Sistema de informação e lazer	111
Telefone.....	132

V

Volume Definição do volume.....	111
Função corte de som.....	111
Volume áudio.....	115

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel GmbH reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: Junho 2017, ADAM OPEL GmbH, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

ID-OGDAILSE1706-pt

